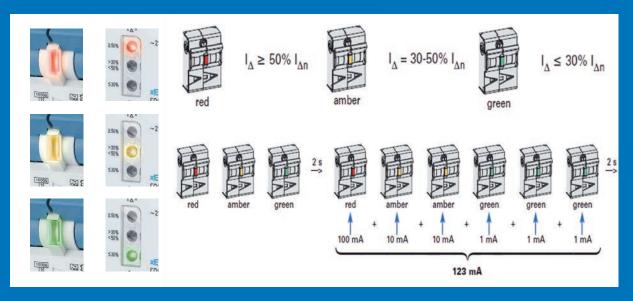


# **Disjoncteurs communiquant**

# L'ère numérique a commencé en disjoncteurs

- Un disjoncteur différentiel qui vous indique le niveau de défaut par LED
- Prévention avant le déclenchement
- Le niveau de fuite à la terre peut être déterminer sans appareillage de mesure

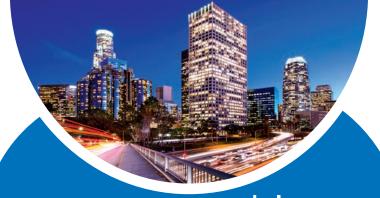








\* ELECSA TN



# Protection modulaire

4

Disjoncteurs divisionnaires PLS6/PLSM Miniature Circuit Breakers PLS6/PLSM



74

Disjoncteurs Modulaires Monobloc PLN6, 1P+N Miniature circuit Breaker PLN6 (one Module)



20

Disjoncteurs divisionnaires PLHT de 15 à 25 kA jusqu'à 125 A Miniature Circuit Breakers PLHT from 15 to 25 kA up to 125 A



26

Disjoncteurs Différentiels PKN6/PKNM Combined RCD/ MCB Devices PKN6/PKNM



32

Blocs Différentiels PBSM et disjoncteurs différentiels PBLS6/PBLSM Combined RCD/MCB Devices PBL6/PBLSM Current Protection



44

Interrupteurs et coupe-circuits

Residual Corrent devices and fuse





50

**Parafoudres** 

Surge protection





56

Accessoires

Accessorie





TT

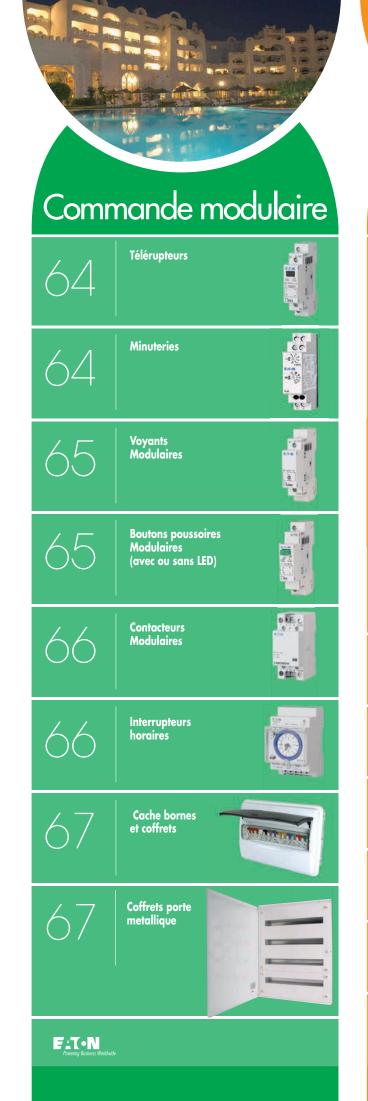
**A** ELECSA TN

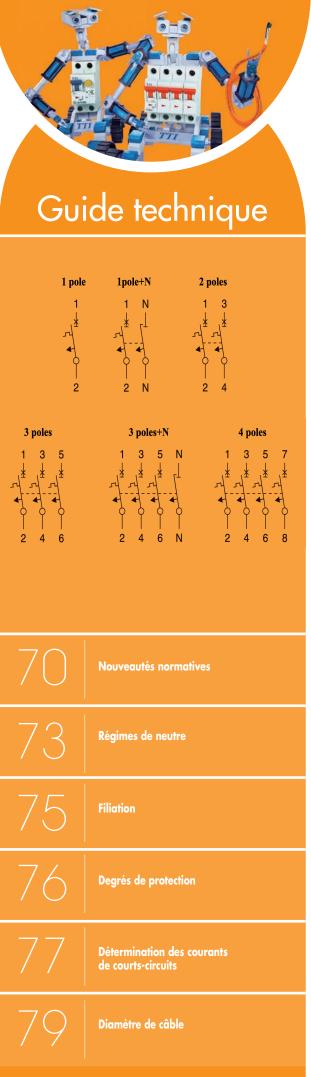
Licenced by Fire National Marine Marine Strategy



ফাদ

Français - Anglais





# Disjoncteurs divisionnaires PLS6-PLZ6/PLSM-PLZM Miniature Circuit Breakers PLS6-PLZ6/PLSM-PLZM









- Sélectivité élevée par rapport aux fusibles amont grâce à une faible contrainte thermique
- Compatibilité de pontage et de profil avec les autres appareils de la série Xpole
- Bornes de raccordement à vis et à cages (bi connectes)
- Possibilité de pontage par le haut et par le bas
- Pontage laissant libre le raccrochement des bornes à cages
- Conformité aux exigences de la coordination d'isolement. Ecartement des contacts > 4 mm pour une séparation électrique en toute sécurité
- Indicateur d'état du contact rouge/vert
- Courbes de déclenchement B, C et D
- Courants assignés jusqu'à 63 A

Tension assignée 250 V (par pôle), T = 4 ms Attention à la polarité!



- High selectivity between MCB and back-up fuse due to low let-through energy
- Compatible with standard busbar
- Twin-purpose terminal (lift/open-mouthed) above and
  below
- Busbar positioning optionally above or below
- Meets the requirements of insulation co-ordination, distance between contacts <sup>3</sup> 4 mm, for secure isolation
- Contact position indicator red green
- Tripping characteristics B, C, D
- Rated currents up to 63 A

Rated voltage 250 V (per pole), t = 4 ms Take into account polarity





# Un repérage rapide des départs grâce aux manettes de couleur

- 2 A Protection des circuits auxiliaires et des fils pilotes.

  10 A Protection des circuits d'éclairage.

  16 A Protection des circuits de prises de courant.

  20 A Protection des prises de courant et des appareils ménagers

  20 A type lave-linge, lave-vaisselle et chauffage jusqu'à 4 500 W.

  32 A Protection des plaques de cuisson.



Un câblage sûr grâce au système guide-fil

Pas de câble qui passe derrière la borne



TTI

Icu=15kA

→ acc. IEG 60947-2

10000

-400V

PLSM- C32/2

# Disjoncteurs divisionnaires PLS6-PLZ6

# Miniature Circuit Breakers PLS6-PLZ6

6 kA (EN 60 898) 10 kA (EN 60 947-2)

# 1 Pole Courbe / Characteristic C



In (A)	Code	Туре	Pack	
6	242675	PLS6-C6	12	
10	242677	PLS6-C10	12	
16	242681	PLS6-C16	12	
20	242682	PLS6-C20	12	
25	242683	PLS6-C25	12	
32	242684	PLS6-C32	12	
40	242685	PLS6-C40	12	
50	242686	PLS6-C50	12	
63	242687	PLS6-C63	12	

# 1 Pole Courbe / Characteristic C



In (A)	Code	Туре	Pack
6	242805	PLZ6-C6/1N	6
10	242807	PLZ6-C10/1N	6
16	242811	PLZ6-C16/1N	6
20	242812	PLZ6-C20/1N	6
25	242813	PLZ6-C25/1N	6
32	242814	PLZ6-C32/1N	6
40	242815	PLZ6-C40/1N	6
50	242816	PLZ6-C50/1N	6
63	242817	PLZ6-C63/1N	6

# 2 Poles Courbe / Characteristic C



In (A)	Code	Туре	Pack
6	242874	PLS6-C6/2	6
10	242876	PLS6-C10/2	6
16	242880	PLS6-C16/2	6
20	242881	PLS6-C20/2	6
25	242882	PLS6-C25/2	6
32	242883	PLS6-C32/2	6
40	242884	PLS6-C40/2	6
50	242885	PLS6-C50/2	6
63	242886	PLS6-C63/2	6



# Disjoncteurs divisionnaires PLS6-PLZ6

# Miniature Circuit Breakers PLS6-PLZ6

6 kA (EN 60 898) 10 kA (EN 60 947-2)

# 3 Poles Courbe / Characteristic C



In (A)	Code	Туре	Pack	
6	242943	PLS6-C6/3	4	
10	242945	PLS6-C10/3	4	
16	242949	PLS6-C16/3	4	
20	242950	PLS6-C20/3	4	
25	242951	PLS6-C25/3	4	
32	242952	PLS6-C32/3	4	
40	242953	PLS6-C40/3	4	
50	242954	PLS6-C50/3	4	
63	242955	PLS6-C63/3	4	

# 3 Poles + N Courbe / Characteristic C



I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре	Pack
6	243012	PLS6-C6/3N	3
10	243014	PLS6-C10/3N	3
16	243018	PLS6-C16/3N	3
20	243019	PLS6-C20/3N	3
25	243020	PLS6-C25/3N	3
32	243021	PLS6-C32/3N	3
40	243022	PLS6-C40/3N	3
50	243023	PLS6-C50/3N	3
63	243024	PLS6-C63/3N	3

# 4 Poles Courbe / Characteristic C



In (A)	Code	Туре	Pack	
6	243081	PLS6-C6/4	3	
10	243083	PLS6-C10/4	3	
16	243087	PLS6-C16/4	3	
20	243088	PLS6-C20/4	3	
25	243089	PLS6-C25/4	3	
32	243090	PLS6-C32/4	3	
40	243091	PLS6-C40/4	3	
50	243092	PLS6-C50/4	3	
63	243093	PLS6-C63/4	3	

# Disjoncteurs divisionnaires PLSM-PLZM

# Miniature Circuit Breakers PLSM-PLZM

10 kA (EN 60 898) 15 kA (EN 60 947-2)

# 1 Pole

# Courbe/Characteristic B, C, D



I (A)	Courbe B		Courbe B		Cour	be C	Сои	rbe D	Pack
'n'~	Code	Туре	Code	Туре	Code	Туре			
6	242174	PLSM-B6	242200	PLSM-C6	242223	PLSM-D6	12		
10	242176	PLSM-B10	242202	PLSM-C10	242225	PLSM-D10	12		
16	242180	PLSM-B16	242206	PLSM-C16	242229	PLSM-D16	12		
20	242181	PLSM-B20	242207	PLSM-C20	242230	PLSM-D20	12		
25	242182	PLSM-B25	242208	PLSM-C25	242231	PLSM-D25	12		
32	242183	PLSM-B32	242209	PLSM-C32	242232	PLSM-D32	12		
40	242184	PLSM-B40	242210	PLSM-C40	242233	PLSM-D40	12		
50	242185	PLSM-B50	242211	PLSM-C50			12		
63	242186	PLSM-B63	242212	PLSM-C63			12		

# 1 Pole+N

# Courbe/Characteristic B, C, D



I <sub>n</sub> (A)	Courbe B		Сои	be C	Cou	rbe D	Pack
'n'~'	Code	Туре	Code	Туре	Code	Туре	
6			242330	PLZM-C6/1N	242353	PLZM-D6/1N	6
10			242332	PLZM-C10/1N	242355	PLZM-D10/1N	6
16			242336	PLZM-C16/1N	242359	PLZM-D16/1N	6
20			242337	PLZM-C20/1N	242360	PLZM-D20/1N	6
25			242338	PLZM-C25/1N	242361	PLZM-D25/1N	6
32			242339	PLZM-C32/1N	242362	PLZM-D32/1N	6
40			242340	PLZM-C40/1N	242363	PLZM-D40/1N	6
50			242341	PLZM-C50/1N			6
63			242342	PLZM-C63/1N			6

# 2 Poles

# Courbe/Characteristic B, C, D



I <sub>n</sub> (A)	Courbe B		Courbe B Courbe C		Cour	be C	Courbe D		Pack
'n'~	Code	Туре	Code	Туре	Code	Туре	rack		
6	242373	PLSM-B6/2	242399	PLSM-C6/2	242422	PLSM-D6/2	6		
10	242375	PLSM-B10/2	242401	PLSM-C10/2	242424	PLSM-D10/2	6		
16	242379	PLSM-B16/2	242405	PLSM-C16/2	242428	PLSM-D16/2	6		
20	242380	PLSM-B20/2	242406	PLSM-C20/2	242429	PLSM-D20/2	6		
25	242381	PLSM-B25/2	242407	PLSM-C25/2	242430	PLSM-D25/2	6		
32	242382	PLSM-B32/2	242408	PLSM-C32/2	242431	PLSM-D32/2	6		
40	242383	PLSM-B40/2	242409	PLSM-C40/2	242432	PLSM-D40/2	6		
50	242384	PLSM-B50/2	242410	PLSM-C50/2					
63	242385	PLSM-B63/2	242411	PLSM-C63/2					



# Disjoncteurs divisionnaires PLSM-PLZM

# Miniature Circuit Breakers PLSM-PLZM

10 kA (EN 60 898) 15 kA (EN 60 947-2)

# **3 Poles**

# Courbe/Characteristic B, C, D



I <sub>n</sub> (A)	Соц	Courbe B		rbe C	Cou	Pack	
,u,c,	Code	Туре	Code	Туре	Code	Туре	rack
6	242442	PLSM-B6/3	242468	PLSM-C6/3	242491	PLSM-D6/3	4
10	242444	PLSM-B10/3	242470	PLSM-C10/3	242493	PLSM-D10/3	4
16	242448	PLSM-B16/3	242474	PLSM-C16/3	242497	PLSM-D16/3	4
20	242449	PLSM-B20/3	242475	PLSM-C20/3	242498	PLSM-D20/3	4
25	242450	PLSM-B25/3	242476	PLSM-C25/3	242499	PLSM-D25/3	4
32	242451	PLSM-B32/3	242477	PLSM-C32/3	242500	PLSM-D32/3	4
40	242452	PLSM-B40/3	242478	PLSM-C40/3	242501	PLSM-D40/3	4
50	242453	PLSM-B50/3	242479	PLSM-C50/3			4
63	242454	PLSM-B63/3	242480	PLSM-C63/3			4

# 3 Poles+N

# Courbe/Characteristic B, C, D



1 (A)	Courbe B		Cou	rbe C	Courbe D		Pack
I <sub>n</sub> (A)	'n'^' Code 1	Туре	Code	Туре	Code	Туре	T dek
6	242511	PLSM-B6/3N	242537	PLSM-C6/3N	242560	PLSM-D6/3N	3
10	242513	PLSM-B10/3N	242539	PLSM-C10/3N	242562	PLSM-D10/3N	3
16	242517	PLSM-B16/3N	242543	PLSM-C16/3N	242566	PLSM-D16/3N	3
20	242518	PLSM-B20/3N	242544	PLSM-C20/3N	242567	PLSM-D20/3N	3
25	242519	PLSM-B25/3N	242545	PLSM-C25/3N	242568	PLSM-D25/3N	3
32	242520	PLSM-B32/3N	242546	PLSM-C32/3N	242569	PLSM-D32/3N	3
40	242521	PLSM-B40/3N	242547	PLSM-C40/3N	242570	PLSM-D40/3N	3
50	242522	PLSM-B50/3N	242548	PLSM-C50/3N			3
63	242523	PLSM-B63/3N	242549	PLSM-C63/3N			3

# **4 Poles**

# Courbe/Characteristic B, C, D



1 (A)	Cou	ırbe B	Cou	rbe C	Cou	rbe D	Pack
I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре	Code	Туре	Code	Туре	T dek
6	242580	PLSM-B6/4	242606	PLSM-C6/4	242629	PLSM-D6/4	3
10	242582	PLSM-B10/4	242608	PLSM-C10/4	242631	PLSM-D10/4	3
16	242586	PLSM-B16/4	242612	PLSM-C16/4	242635	PLSM-D16/4	3
20	242587	PLSM-B20/4	242613	PLSM-C20/4	242636	PLSM-D20/4	3
25	242588	PLSM-B25/4	242614	PLSM-C25/4	242637	PLSM-D25/4	3
32	242589	PLSM-B32/4	242615	PLSM-C32/4	242638	PLSM-D32/4	3
40	242590	PLSM-B40/4	242616	PLSM-C40/4	242639	PLSM-D40/4	3
50	242591	PLSM-B50/4	242617	PLSM-C50/4			3
63	242592	PLSM-B63/4	242618	PLSM-C63/4			3

# Disjoncteurs divisionnaires PLS.../PLZ...

Miniature Circuit Breakers PLS.../PLZ...

CARACT	TERISTIQUES 1	<b>ECHNIQUES</b>	TECHNICAL DATA	A
<b>ELECTRIQUES</b>   E	LECTRICAL			
Homologation	PIS./PLZ.	Design according to	PIS./PLZ.	IEC/EN 60898
ga	PLS6-DC/PLZ6-DC	z co.g.: a coc.ag .c	PLS6-DC/PLZ6-DC	IEC/EN 60947-2
Tension assignée	PLS/PLZ	Rated voltage	PLS /PLZ	AC : 230/400 V
ionorom acongco	PLS /PLZ	narea venage	PLS/PLZ	DC : 48 V (per pole)
	PLS6 DC/PLZ6		PLS6 DC/PLZ6	DC: 250 V (per pole)
Fréquence assigné		Rated frequency		50/60 HZ
Fréquence assigné		Rated breaking capa	city according to	
	PLS6/PLZ6	IEC/EN 60898	PLS6/PLZ6	6/10 kA
	PLSM/PLZM	•	PLSM/PLZM	10/15 kA
Courbe de déclenc	hement	Characteristic		B, C, D
Fusible amont max	c >10 kA	Back-up fuse	>10 kA	125 A gl max
	>6 kA	•	>6 kA	100 Agl max
Classe de sélectivit	ré	Selectivity class		3
Raccordement rése	eau	Line voltage connection	on	optional (above/below)
Durée de vie		Endurance		≥ 8000 operating cycles
MÉCANIQUES   /	MECHANICAL			
Epaulement		Frame size		45 mm
Hauteur		Device height		80 mm
Largeur		Device width		17,5 mm per pole (1 MU)
Montage		Mounting		quick fastening with 3 lock-in
· ·		· ·		positions on DIN rail EN 50022
Degré de protectio	n	Degree of protection		IP 20
Bornes arrivée et d		Upper and lower term	ninals	open mouthed/lift terminals
Protection de born	es	Terminal protection		finger and hand touch safe, BGV A3, ÖVE-EN 6
Section de raccord	ement	Terminal capacity		1-25 mm2
Couple de serrage		Terminal fastening to	que	1-2,5 Nm
Rigidité du rail req	uise	Busbar thickness		0,8-2 mm
ACCESSOIRES   A	ACCESSORIES			
Contact auxiliaire po	our montage ultérieur	Auxiliary switch for s	ubsequent installation	ZP-AHK
Contact auxiliaire si	gnalisation de défaut	Tripping signal conto	act for subsequent	ZP-NHK
pour montage ulté		installation		
Réenclencheur auto			utomatic switching device	Z-FW/LP
Bobine à émission		Shunt trip release		ZP-ASA/
Bobine à manque Cache Bornes	ae rension	Under voltage releas	se	Z-USA/
Cucne bornes		Compact enclosure		CB7CB1-2 CB7CB3-4
Borne supplémente	gire 35mm2	Additional terminal	3.5mm2	Z-HA-EK/35
Kit de cadenassage		Anti-tamper device		HA7-SPE
DIMENSIONS (m		12,557 257765		
1P	1P+N (2TE) 2P 80 80 80 80	80	4P	5,5 30,5 4,5 45 45 460



# Disjoncteurs divisionnaires PLS.../PLZ...

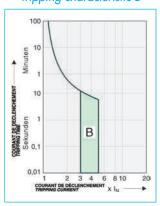
Miniature Circuit Breakers PLS.../PLZ...

# SCHÉMAS DE CONNEXIONS I CONNECTION DIAGRAMS

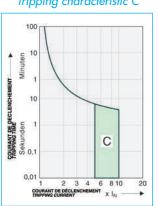
1 pole	1pole+N	2 poles	3 poles	3 poles+N	4 poles
1 .*	1 N 1 ± L	1 3 1 ½ ½	1 3 5	1 3 5 N 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 3 5 7
7	4-4	4 4	4 4 4	4 4 4 4	4 4 4 4
2	1   2 N	2 4	2 4 6	2 4 6 N	2 4 6 8

# COURBE DE DÉCLENCHEMENT (IEC/EN 60898) TRIPPING CHARACTERISTICS (IEC/EN 60898)

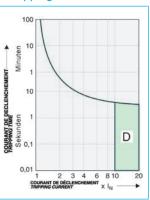
# Courbe de déclenchement B Tripping characteristic B



# Courbe de déclenchement C Tripping characteristic C



# Courbe de déclenchement D Tripping characteristic D



Courbes rapides (B), lentes (C), très lentes (D)

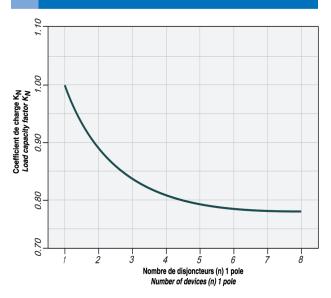
Quick-acting (B), slow (C), very slow (D)

# INFLUENCE DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE SUR LE DÉCLENCHEMENT THERMIQUE EFFECT OF THE AMBIENT TEMPERATURE ON THERMAL TRIPPING BEHAVIOUR

					Ambient temperature ⊺ [°C]								
In [A]	-25	-20	-10	0	10	20	30	35	40	45	50	55	60
0.16	0.20	0.19	0.19	0.18	0.17	0.17	0.16	0.16	0.15	0.15	0.15	0.14	0.14
0.25	0.31	0.30	0.29	0.28	0.27	0.26	0.25	0.25	0.24	0.24	0.23	0.23	0.22
0.5	0.61	0.60	0.58	0.56	0.54	0.52	0.50	0.49	0.48	0.47	0.46	0.45	0.44
0.75	0.92	0.90	0.87	0.84	0.81	0.78	0.75	0.74	0.73	0.71	0.69	0.68	0.66
1	1.2	1.2	1.2	1.1	1.1	1.0	1.0	0.99	0.97	0.95	0.93	0.90	0.89
1.5	1.8	1.8	1.7	1.7	1.6	1.6	1.5	1.5	1.5	1.4	1.4	1.4	1.3
1.6	2.0	1.9	1.9	1.8	1.7	1.7	1.6	1.6	1.5	1.5	1.5	1.4	1.4
2	2.4	2.4	23	2.2	2.2	2.1	2.0	2.0	1.9	1.9	1.9	1.8	1.8
2.5	3.1	3.0	29	2.8	2.7	2.6	2.5	2.5	2.4	2.4	2.3	2.3	2.2
3	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.1	3.0	3.0	2.9	2.8	2.8	2.7	2.7
3.5	4.3	4.2	4.1	3.9	3.8	3.7	3.5	3.4	3.4	3.3	3.2	3.2	3.1
4	4.9	4.8	4.7	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.9	3.8	3.7	3.6	3.5
5	6.1	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	4.4
6	7.3	7.2	7.0	6.7	6.5	6.3	6.0	5.9	5.8	5.7	5.6	5.4	5.3
8	9.8	9.6	93	9.0	8.7	8.4	8.0	7.9	7.7	7.6	7.4	7.2	7.1
10	12	12	12	11	11	10	10	9.9	9.7	9.5	9.3	9.0	8.9
12	15	14	14	13	13	13	12	12	12	11	311	11	11
13	16	16	15	15	14	14	13	13	13	12	12	12	12
15	18	18	17	17	16	16	15	15	15	14	14	14	13
16	20	19	19	18	17	17	16	16	15	15	15	14	14
20	24	24	23	22	22	21	20	20	19	19	19	18	18
25	31	30	29	28	27	26	25	25	24	24	23	23	22
32	39	38	37	36	35	33	32	32	31	30	30	29	28
40	49	48	47	45	43	42	40	39	39	38	37	36	35
50	61	60	58	56	54	52	50	49	48	47	46	45	44
63	77	76	73	71	68	66	63	62	61	60	58	57	56

# CAPACITÉ DE CHARGE DE DISJONCTEURS MONTÉS EN RANGÉES

LOAD CAPACITY OF SERIES CONNECTED MINIATURE CIRCUIT BREAKERS



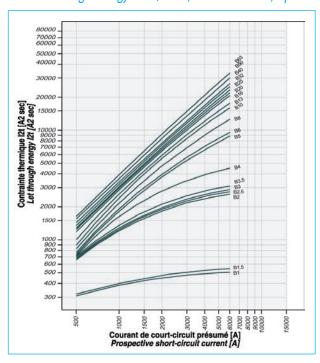
Valeurs corrigées du courant assigné en fonction de la température ambiante Adjusted rated current values according to the ambient temperature

# Disjoncteurs divisionnaires PLS6/PLZ6

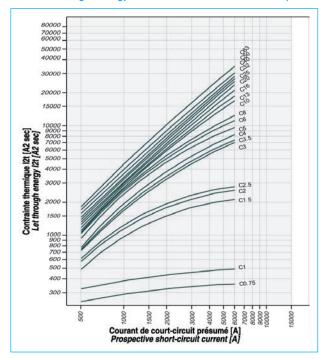
# Miniature Circuit Breakers PLS6/PLZ6

# CONTRAINTE THERMIQUE DES DISJONCTEURS DIVISIONNAIRES PLS6/PLZ6 LET-THROUGH ENERGY PLS6/PLZ6

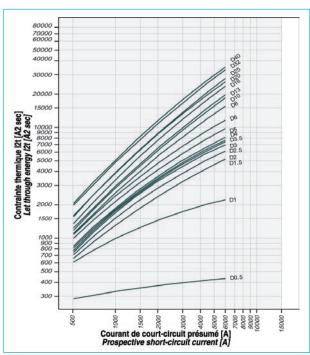
Contrainte thermique des PLS6/PLZ6, Courbe B, 1p Let-through energy PLS6/PLZ6, characteristic B, 1p



Contrainte thermique des PLS6/PLZ6, Courbe C, 1p Let-through energy PLS6/PLZ6, characteristic C, 1p



Contrainte thermique des PLS6/PLZ6, Courbe D, 1p Let-through energy PLS6/PLZ6, characteristic D, 1p



# Un câblage sûr grâce au système guide-fil Pas de câble qui passe derrière la borne.

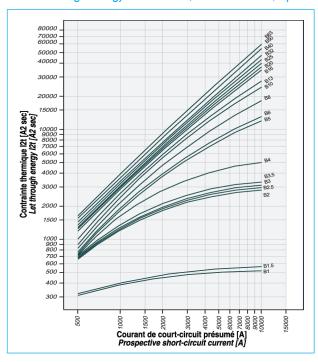


# Disjoncteurs divisionnaires PLSM/PLZM

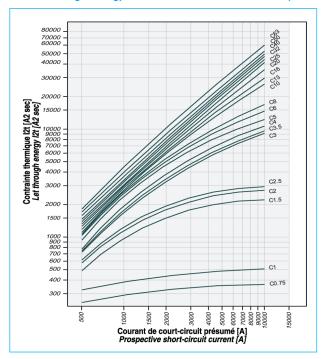
# Miniature Circuit Breakers PLSM/PLZM

# **CONTRAINTE THERMIQUE DES DISJONCTEURS DIVISIONNAIRES PLSM/PLZM** *LET-THROUGH ENERGY PLSM/PLZM*

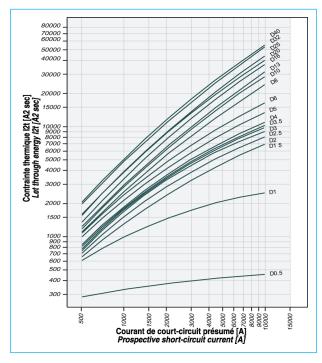
Contrainte thermique des PLSM/PLZM, Courbe B, 1p Let-through energy PLSM/PLZM, characteristic B, 1p



Contrainte thermique des PLSM/PLZM, Courbe C, 1p Let-through energy PLSM/PLZM, characteristic C, 1p



Contrainte thermique des PLSM.PLZM, Courbe D, 1p Let-through energy PLSM/PLZM, characteristic D, 1p



# Un repérage direct de l'état des contacts Grâce au système indépendant de la manette.

# Disjoncteurs Modulaires Monobloc PLN6, 1P+N

Miniature circuit Breaker PLN6 (one Module)



- Disjoncteurs de haute qualité 1 pôle + N (largeur 1 module) pour les petites installations
- Indicateur d'état rouge/vert
- Borne à cage avec guide fil
- Possibilité de montage ultérieur de nombreux accessoires
- Courants assignés jusqu'à 40 A
- Courbes de déclenchement B et C
- Pouvoir assigné de coupure 6 kA (norme IEC/EN 60898)



- Top-quality miniature circuit breakers 1P+N with a width of 1 module unit requiring little space for installation
- Contact position indicator red green
- Guide for secure terminal connection
- Comprehensive range of accessories for subsequent installation
- Rated currents up to 40 A
- Tripping characteristics B, C
- Rated breaking capacity 6 kA according to IEC/EN 60898



-230V

PLN6-C10/1N





Un repérage direct de l'état des contacts

Grâce au système indépendant de la manette.

TTI

# Miniature Circuit Breakers PLN6

# 6 kA (EN 60 898)

- Contact à coupure parallèle
- Forte limitation de courant
- Avec aptitude au sectionnement. Conformité aux exigences de la coordination d'isolement. Écartement des contacts > 4 mm pour une séparation électrique en toute sécurité
- Independent switching contacts
- High current limit
- With isolator function, meets the requirements of insulation co-ordination, distance between contacts ≥ 4 mm, for secure isolation

# 1 Pole +N Courbe/Caracteristic B



I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре	Nb Module	Pack
6	263161	PLN6-B6/1N	1	12
10	263162	PLN6-B10/1N	1	12
16	263164	PLN6-B16/1N	1	12
20	263165	PLN6-B20/1N	1	12
25	263166	PLN6-B25/1N	1	12
32	263167	PLN6-B32/1N	1	12
40	263168	PLN6-B40/1N	1	12

# 1 Pole +N Courbe/Caracteristic C



I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре	Nb Module	Pack	
2	263169	PLN6-C2/1N	1	12	
4	263170	PLN6-C4/1N	1	12	
6	263171	PLN6-C6/1N	1	12	
10	263172	PLN6-C10/1N	1	12	
16	263174	PLN6-C16/1N	1	12	
20	263175	PLN6-C20/1N	1	12	
25	263176	PLN6-C25/1N	1	12	
32	263177	PLN6-C32/1N	1	12	
40	263178	PLN6-C40/1N	1	12	





# Miniature Circuit Breakers PLN6

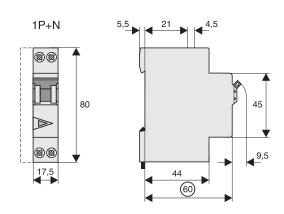
# CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA

ELECTRIQUES I ELECTRICAL		
Exécution selon les normes	Design according to Current test marks as	IEC/EN 60898
Homologation selon marquage produit	printed onto the device	
Tension assignée	Rated voltage	230 VAC
Fréquence assignée	Rated frequency	50/60 Hz
Pouvoir de coupure	Rated breaking capacity	6 kA
Courbe de déclenchement	Characteristic	В, С
Fusible amont max	Back-up fuse	Max 100 A gL/gG
Classe de sélectivité	Selectivity class	3
Durée de vie	Endurance	≥ 8 000 operating cycles
MÉCANIQUES I MECANICAL		
Epaulement	Frame size	45 mm
Hauteur	Device height	80 mm
Largeur	Device width	17,5 mm (1 MU for 1+N)
Montage	Mounting	quick fastening with
		2 lock-in positions on
		DIN rail IEC/EN 60715
Degré de protection	Degree of protection	IP 20
Bornes arrivée et départ	Upper and lower terminals	Open mouthed/lift terminals
Protection de bornes	Terminal protection	finger and hand touch safe, BGV A3, ÖVE-EN 6
Section de raccordement	Terminal capacity	1-16 mm2
ACCESSOIRES   ACCESSORIES		
Contact auxiliaire pour montage ultérieur	Auxiliary switch for subsequent installation	Z-AHK
Contact de signalisation de défaut	Tripping signal contact	ZP-NHK
pour montage ultérieur	for subsequent installation	
Bobine à émission	Shunt trip release	ZP-ASA/
Bobine à manque de tension	Undervoltage release	Z-USA/
Cache borne	Compact enclosure	
Barre de pontage		Z-SV-16/1P-1TE(PHASE)
mixtes à fourche et languettes en haut		Z-SV-16/N-1TE(NEUTRE)

# **SCHÉMAS DE CONNEXIONS** I CONNECTION DIAGRAMS

# 1 N ± 1 0 0 2 N

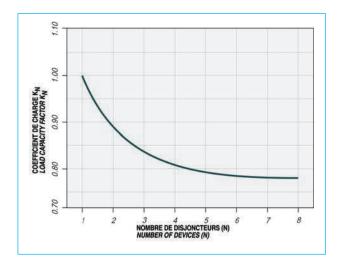
# **DIMENSIONS** (mm)



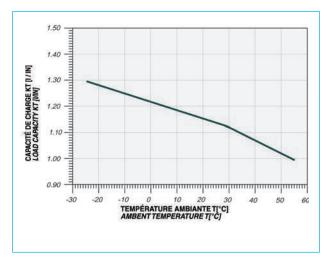
# Miniature Circuit Breakers PLN6

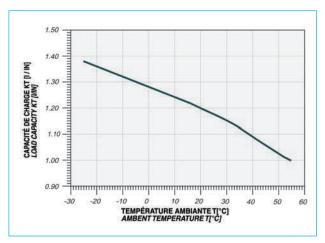
# CAPACITÉ DE CHARGE DE DISJONCTEURS MONTÉS EN RANGÉES LOAD CAPACITY OF SERIES CONNECTED MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

Capacité de charge des disjoncteurs montés en bloc Load capacity in case of block installation

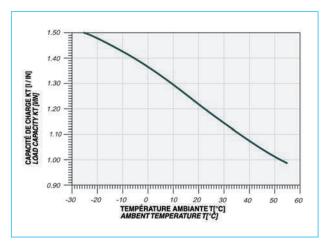


Sensibilité à la température ambiante Effect of ambient temperature





Charge continue admissible à température ambiante T (°C) et par nombre de disjoncteurs IDL = In KT (T) KN (N)



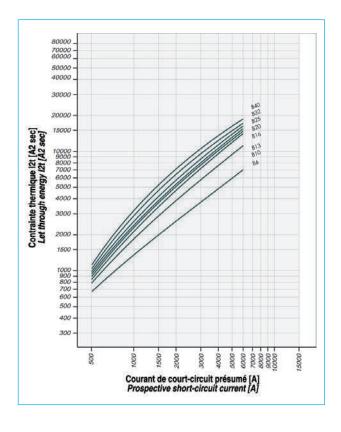
Permitted permanent load at ambient temperature T [°C] with n devices: IDL = InKT(T)KN(N).

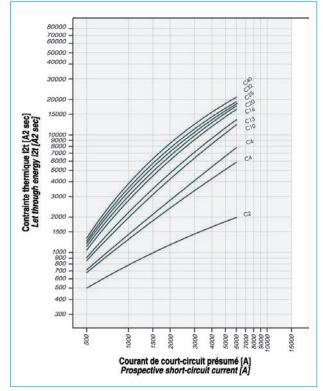


# Miniature Circuit Breakers PLN6

# **CONTRAINTE THERMIQUE DES DISJONCTEURS DIVISIONNAIRES PLN6** *LET-THROUGH ENERGY PLN6*

Contrainte thermique max. PLN6 Courbe B Maximum let-through energy PLN6 characteristic B Contrainte thermique max. PLN6 Courbe C Maximum let-through energy PLN6 characteristic C





# Disjoncteurs divisionnaires PLHT de 15 à 25 kA jusqu'à 125 A Miniature Circuit Breakers PLHT from 15 to 25 kA up to 125 A









- Disjoncteurs de haute qualité pour l'industrie, l'artisanat et le tertiaire
- Indicateur d'état du contact rouge/vert
- Possibilité de montage ultérieur des accessoires
- Courants assignés jusqu'à 125 A
- Courbes de déclenchement B, C et D
- Pouvoir assigné de coupure jusqu'à 25 kA (norme IEC/ EN 60947-2)
- Contact à coupure parallèle
- Forte limitation de courant
- Avec aptitude au sectionnement. Conformité aux exigences de la coordination d'isolement. Écartement des contacts > 4 mm pour une séparation électrique en toute sécurité

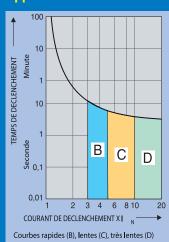


- High-quality miniature circuit breakers for commercial and industry applications
- Contact position indicator red green
- Accessories suitable for subsequent installation
- Rated currents up to 125 A
- Tripping characteristics B, C, D
- Rated breaking capacity up to 25 kA according to EN 60947-2
- Independent switching contacts
- High current limit
- With isolator function, meets the requirements of insulation coordination, distance between contacts ≥ 4 mm, for secure isolation





# Application des différentes courbes



Les disjoncteurs courbes C conviennent aux installations les plus courantes. Plage de déclenchement magnétique entre 5 et 10 ln.

Les disjoncteurs courbes D sont plus particu-lièrement adaptés aux installations présen-tant de forts courants d'appel (transforma-teurs, moteurs ...). Plage de déclenchement magnétique 10 et 14 ln.

COURBE B:
Les disjoncteurs courbes B permettent de réaliser efficacement la protection de départ avec une grande longueur de câble. Ils sont particulièrement préconisés pour des installations en régime de neutre IT ou TN. Ils sont aussi utilisés pour détecter les courts-circuits de faible valeur. Plage de déclenchement magnétique entre 3 et 5 ln.



TTI

# Miniature Circuit Breakers PLHT

De 15 à 25 kA jusqu'à 125 A

# 1 Pole Courbe/Characteristic C, D



I <sub>n</sub> (A)	Сои	Courbe C Courbe		rbe D	Pack
'n\'~'	Code	Туре	Code	Туре	- Cont
20	247981	PLHT-C20/1	247990	PLHT-D20/1	12
25	247982	PLHT-C25/1	247991	PLHT-D25/1	12
32	247983	PLHT-C32/1	247992	PLHT-D32/1	12
40	247984	PLHT-C40/1	247993	PLHT-D40/1	12
50	247985	PLHT-C50/1	247994	PLHT-D50/1	12
63	247986	PLHT-C63/1	247995	PLHT-D63/1	12
80	247987	PLHT-C80/1	247996	PLHT-D80/1	12
100	247988	PLHT-C100/1	247997	PLHT-D100/1	12
125	247989	PLHT-C125/1			

# 2 Poles Courbe/Characteristic C, D



I <sub>n</sub> (A)	Cou	Courbe C		Courbe D	
'ny v	Code	Туре	Code	Туре	
20	248007	PLHT-C20/2	248016	PLHT-D20/2	6
25	248008	PLHT-C25/2	248017	PLHT-D25/2	6
32	248009	PLHT-C32/2	248018	PLHT-D32/2	6
40	248010	PLHT-C40/2	248019	PLHT-D40/2	6
50	248011	PLHT-C50/2	248020	PLHT-D50/2	6
63	248012	PLHT-C63/2	248021	PLHT-D63/2	6
80	248013	PLHT-C80/2	248022	PLHT-D80/2	6
100	248014	PLHT-C100/2	248023	PLHT-D100/2	6
125	248015	PLHT-C125/2			

# 3 Poles Courbe/Characteristic C, D



I <sub>n</sub> (A)	Cou	rbe C	Cou	rbe D	Pack
'n'' '	Code	Туре	Code	Туре	
20	248033	PLHT-C20/3	248042	PLHT-D20/3	4
25	248034	PLHT-C25/3	248043	PLHT-D25/3	4
32	248035	PLHT-C32/3	248044	PLHT-D32/3	4
40	248036	PLHT-C40/3	248045	PLHT-D40/3	4
50	248037	PLHT-C50/3	248046	PLHT-D50/3	4
63	248038	PLHT-C63/3	248047	PLHT-D63/3	4
80	248039	PLHT-C80/3	248048	PLHT-D80/3	4
100	248040	PLHT-C100/3	248049	PLHT-D100/1	4
125	248041	PLHT-C125/3			



# Miniature Circuit Breakers PLHT

# 3 Poles + N

# Courbe/Characteristic C, D



I <sub>n</sub> (A)	Courbe C		Courbe D		Pack
'n'' '	Code	Туре	Code	Туре	
20	248059	PLHT-C20/3N	248068	PLHT-D20/3N	3
25	248060	PLHT-C25/3N	248069	PLHT-D25/3N	3
32	248061	PLHT-C32/3N	248070	PLHT-D32/3N	3
40	248062	PLHT-C40/3N	248071	PLHT-D40/3N	3
50	248063	PLHT-C50/3N	248072	PLHT-D50/3N	3
63	248064	PLHT-C63/3N	248073	PLHT-D63/3N	3
80	248065	PLHT-C80/3N	248074	PLHT-D80/3N	3
100	248066	PLHT-C100/3N	248075	PLHT-D100/3N	3
125	248067	PLHT-C125/3N			

# **4 Poles**

# Courbe/Characteristic C, D



I <sub>n</sub> (A)	Cou	rbe C	Cou	rbe D	Pack
'n'' '	Code	Туре	Code	Туре	
20	248085	PLHT-C20/4	248094	PLHT-D20/4	3
25	24806	PLHT-C25/4	248095	PLHT-D25/4	3
32	248087	PLHT-C32/4	248096	PLHT-D32/4	3
40	248088	PLHT-C40/4	248097	PLHT-D40/4	3
50	248089	PLHT-C50/4	248098	PLHT-D50/4	3
63	248090	PLHT-C63/4	248099	PLHT-D63/4	3
80	248091	PLHT-C80/4	248100	PLHT-D80/4	3
100	248092	PLHT-C100/4	248101	PLHT-D100/4	3
125	248093	PLHT-C125/4			

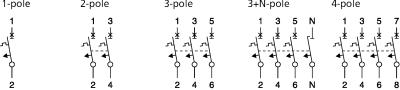
# Miniature Circuit Breakers PLHT

ELECTRIQUES   ELECTRICAL			
Exécution selon les normes	Design according to	IEC/EN 60947-2	
Homologation selon marquage produit	Current test marks as printed onto the device		
Tension assignée	Rated voltage		
AC	AC	230/400 V	
DC	DC	60 V (per pole)	
réquence assignée	Rated frequency	50/60 Hz	
Pouvoir de coupure assigné IEC/EN 60947-2	Rated breaking capacity according to IEC/EN 60947-2		
Courbe de déclenchement B, C	Characteristic B, C	IN = 20-63A	25 kA
		IN = 80-100A	20 kA
		IN = 125A	15 kA
Courbe de déclenchement D	Characteristic D	IN = 63A	25 kA
		IN = 80	20 kA
		IN = 100A	15 kA
Courbe de déclenchement	Characteristic	B, C, D	
usible amont	Back-up fuse	200 A gl max	
ension d'isolement assignée	Rated insufflation voltage	440 V AC	
ension assignée de tenue aux chocs Uimp	Peak withstand voltage Uimp	4kV	
Classe de sélectivité	Selectivity class	3	
Durée de vie	Endurance	≥ 20 000 operating cycles	
MÉCANIQUES I MECHANICAL			
paulement	Frame size	45 mm	
lauteur	Device height	90 mm	
argeur	Device width	27,5 mm per pole	
Montage	Mounting	quick fastening wit	
		positions on DIN re	ail EN 607
Degré de protection	Degree of protection	IP 20	
Sornes arrivée et départ	Upper and lower terminals	lift terminals	
Protection de bornes	Terminal protection	finger and hand to BGV A3, ÖVE-EN	
Section de raccordement	Terminal capacity	2.5-50 mm2	
ACCESSOIRES   ACCESSORIES			
Contact auxiliaire	Auxiliary switch for subsequent	Z-LHK	
Pour montage ultérieur (0,5 module)	installation		
Bobine à émission	Shunt trip release	Z-LHASA/230	
Pour montage ultérieur (1,5 module)	subsequent installation (1.5 MU)	Z-LHASA/24	
Dispositif de blocage	Anti-tamper device	LH-SPL.	
DIMENSIONS (mm)			
1P	OD. N	5,5	
2P 3P 8 8 8	3P+N 4P (8) (8) (8) (8) (9) (9)		45



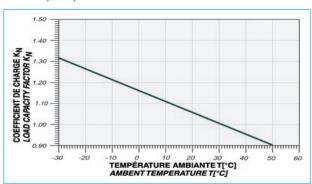
# Miniature Circuit Breakers PLHT

# SCHÉMAS DE CONNEXIONS | CONNECTION DIAGRAMS 1-pole 2-pole 3-pole 3+N-pole 4-pole

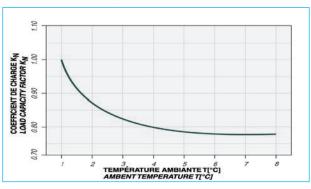


# CAPACITÉ DE CHARGE DE DISJONCTEURS MONTÉS EN RANGÉES LOAD CAPACITY OF SERIES CONNECTED MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

Capacité de charge des disjoncteurs montés en bloc Load capacity in case of block installation



Sensibilité à la température ambiante Effect of ambient temperature

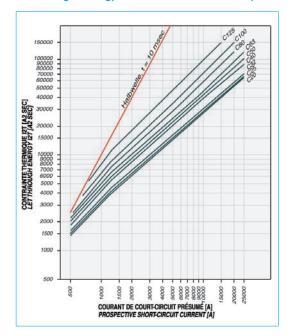


Charge continue admissible à température ambiante T (°C) et par nombre de disjoncteurs IDL = In KT (T) KN (N).

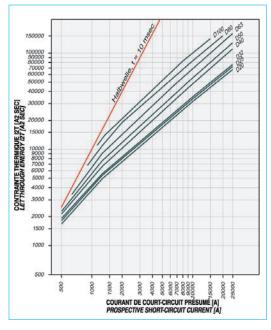
Permitted permanent load at ambient temperature T [°C] with n devices: IDL = InKT (T) KN (N).

# **CONTRAINTE THERMIQUE DES DISJONCTEURS DIVISIONNAIRES PLHT** *LET-THROUGH ENERGY PLHT*

Contrainte thermique des PLHT Courbe C, 1p Let-through energy PLHT characteristic C, 1p



Contrainte thermique des PLHT Courbe D, 1p Let-through energy PLHT, characteristic D, 1p



# Combined RCD/MCB Devices PKN6/PKNM









- Disjoncteurs différentiels
- Déclenchement indépendant de la tension réseau
- Compatibilité de pontage et de profil avec les autres appareils de la série Xpole
- Bornes de raccordement à vis et à cages (bi connectes)
- Possibilité de pontage par le haut et par le bas
- Pontage laissant libre le raccordement des bornes à cages
- Guide fil pour une sécurité de câblage accrue
- Manette (partie disjoncteur) de la couleur du courant assigné
- Indicateur mécanique d'état rouge / vert
- Possibilité de montage ultérieur de nombreux accessoires
- Type A = protection contre les courants de défaut redressés non lissés
- Type G = temporisation de 10 ms au déclenchement pour éviter tout défaut

à la terre (en cas d'orage, par ex.) Ces appareils sont destinés à la protection des personnes et des biens en cas de courant de défaut à la terre sans que le dispositif contre les surcharges de circuit n'intervienne (EN 61008-1, §1).



- Combined RCD/MCB device
- Line voltage-independent tripping
- Compatible with standard busbar
- Twin-purpose terminal (lift/open-mouthed) above and below
- Busbar positioning optionally above or below
- Free terminal space despite installed busbar
- Guide for secure terminal connection
- Switching toggle (MCB component) in colour designating the rated current
- Contact position indicator red green
- Comprehensive range of accessories suitable for subsequent installation
- Type -A: Protects against special forms of residual pulsating DC which have
  - Have not been smoothed
- Type -G: 10 ms time delay in order to avoid unwanted tripping (e.g. during thunderstorms).

Compulsory in Austria for any circuit where personal injury or damage to property may occur in case of unwanted tripping (§12.1.6 ÖVE/ÖNORM E 8001-1).



# Combined RCD/MCB Devices PKN6/PKNM

# 1 Pole + N 6 kA 10 mA & 30 mA Courbe/Characteristic C



$I_{\Deltan}$	10 mA		30	mA
I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре	Code	Туре
6	236444	PKN6-6/1N/C/001	236445	PKN6-C6/1N/003
10	236504	PKN6-10/1N/C/001	236505	PKN6-C10/1N/003
16	236639	PKN6-16/1N/C/001	236640	PKN6-C16/1N/003
20			236673	PKN6-C20/1N/003
25			236703	PKN6-C25/1N/003
32			236733	PKN6-C32/1N/003
40			236762	PKN6-C40/1N/003

# 1 Pole + N 6 kA 100 mA & 300 mA Courbe/Characteristic C



$I_{\Delta\mathbf{n}}$	100 mA		300 mA	
I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре	Code	Туре
6	236446	PKN6-6/1N/C/01	236447	PKN6-C6/1N/03
10	236506	PKN6-10/1N/C/01	236507	PKN6-C10/1N/03
16	236641	PKN6-16/1N/C/01	236642	PKN6-C16/1N/03
20	236674	PKN6-20/1N/C/01	236675	PKN6-C20/1N/03
25	236704	PKN6-25/1N/C/01	236705	PKN6-C25/1N/03
32	236734	PKN6-32/1N/C/01	236735	PKN6-C32/1N/03
40	236763	PKN6-40/1N/C/01	236764	PKN6-C40/1N/03

# 1 Pole + N 10 kA 10 mA & 30 mA Courbe/Characteristic C



$I_{\Delta n}$	10 mA		30 mA	
I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре	Code	Туре
6	236016	PKNM-6/1N/C/001	236017	PKNM-C6/1N//003
10	236076	PKNM-10/1N/C/001	236069	PKNM-C10/1N/003
16	236211	PKNM-16/1N/C/001	236212	PKNM-C16/1N/003
20			236245	PKNM-C20/1N/003
25			236275	PKNM-C25/1N/003
32			236305	PKNM-C32/1N/003
40			236334	PKNM-C40/1N/003

# 1 Pole + N 10 kA 100 mA & 300 mA Courbe/Characteristic C



$I_{\Deltan}$	100	) mA	30	0 mA
I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре	Code	Туре
6	236018	PKNM-6/1N/C/01	236019	PKNM-C6/1N/03
10	236078	PKNM-10/1N/C/01	236077	PKNM-C10/1N/03
16	236213	PKNM-16/1N/C/01	236214	PKNM-C16/1N/03
20	236246	PKNM-20/1N/C/01	236247	PKNM-C20/1N/03
25	236276	PKNM-25/1N/C/01	236277	PKNM-C25/1N/03
32	236306	PKNM-32/1N/C/01	236307	PKNM-C32/1N/03
40	236335	PKNM-40/1N/C/01	236336	PKNM-C40/1N/03



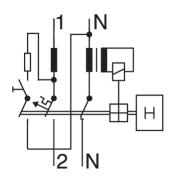
# Combined RCD/MCB Devices PKN6/PKNM

# CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA

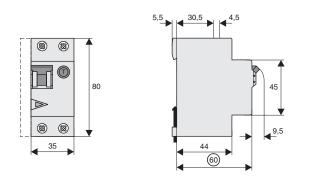
ELECTRIQUES I ELECTRICAL			
Exécution selon les normes Homologation selon marquage produit	Design according to Current test marks as printed onto the device	IEC/EN 61009	
Déclenchement indépendant	Trippingline voltage-independent	instantaneous 250A (8/20µ)	
de la tension réseau		surge current-proof;	
type G	type G	10 ms delay 3kA (8/20μ) surge current-proof	
Tension assignée Ue	Rated voltage Ue	230V; 50 Hz	
Limite Tension de fonctionnement	Operational voltage range	196-253 V	
Sensibilité I∆n	Rated tripping current l∆n	10, 30, 300 mA	
Sensibilité Courant de non	Rated non-tripping current l∆no	0.5 l∆n	
déclenchement I∆no			
Type de courant	Sensitivity	AC and pulsating DC	
Classe de sélectivité	Selectivity class	3	
Pouvoir de coupure	Rated breaking capacity		
PKN6	PKN6	6 kA	
PNNM	PNNM	10 kA	
Courant assigné	Rated current	2 - 40 A	
Tension assignée de tenue aux chocs Uimp	Rated peak withstand voltage Uimp	6 kV (1.2/50μ)	
Courbe de déclenchement	Characteristic	В, С	
Fusible amont max. contre courts-circuit	Back-up fuse (short circuit)	100 A gL (>10 kA)	
Durée de vie	Endurance		
électrique	electrical comp	≥ 4 000 operating cycles	
mécanique	mechanical comp	≥ 20,000 operating cycles	
MÉCANIQUES I MECANICAL			
Epaulement	Frame size	45 mm	
Hauteur	Device height	80 mm	
Largeur	Device width	35 mm (1 MU )	
Montage	Mounting	3 position DIN rail clip, permits removal from existing busbar system	
Bornes arrivée et départ	Upper and lower terminals	Open mouthed/lift terminals	
Protection de bornes	Terminal protection	finger and hand touch safe, BGV A3, ÖVE-EN 6	
Section de raccordement	Terminal capacity	1-16 mm <sup>2</sup>	
Rigidité du rail requise	Busbar thickness 0.8 - 2 mm	0.8 - 2 mm	
Degré de protection interrupteur	Degree of protection switch	IP 20	
Degré de protection appareil installé	Degree of protection, built-in	IP 40	
Plage de température ambiante autorisée	Tripping temperature	-25°C to +40°C	
Résistance climatique	Resistance to climatic conditions	acc. to IEC/EN 61009	
ACCESSOIRES   ACCESSORIES			
Contact auxiliaire	Auxiliary switch	Z-IHK	
Confact auxiliaire		Z-WHK	
	ge ultérieur for subsequent installation Z-WHK		
Pour montage ultérieur		ZP-NHK	
Pour montage ultérieur Contact de signalisation de défaut	Tripping signal contact	ZP-NHK	
Pour montage ultérieur Contact de signalisation de défaut pour montage ultérieur	Tripping signal contact for subsequent installation		
Pour montage ultérieur Contact de signalisation de défaut	Tripping signal contact	ZP-NHK ZP-ASA/ CB7	

# Combined RCD/MCB Devices PKN6/PKNM

## **SCHÉMAS DE CONNEXIONS** I CONNECTION DIAGRAMS



# **DIMENSIONS (mm)**



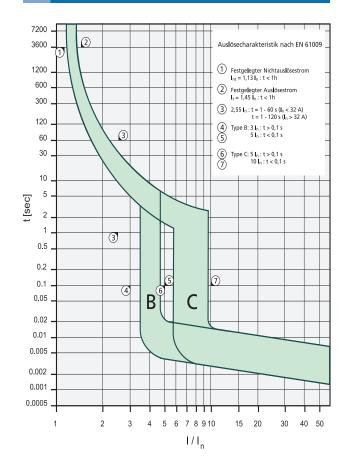
# INFLUENCE DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE SUR LE DÉCLENCHEMENT THERMIQUE

EFFECT OF THE AMBIENT TEMPERATURE ON THERMAL TRIPPING BEHAVIOUR

	Tem	oératu	re am	biante	T(°C)	Ambie	nte temp	perature	e T(°C)
In [A]	-25	-20	-10	0	10	20	30	35	40
2	2.5	2.4	2.3	2.2	2.2	2.1	2.0	2.0	1.9
4	4.9	4.8	4.7	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.9
5	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.9	4.8
6	7.4	7.2	7.0	6.7	6.5	6.3	6.0	5.9	5.8
8	9.9	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.0	7.9	7.7
10	12	12	12	11	11	10	10	9.9	9.7
12	15	14	14	13	13	13	12	12	12
13	16	16	15	15	14	14	13	13	13
15	19	18	17	17	16	16	15	15	15
16	20	19	19	18	17	17	16	16	15
20	25	24	23	22	22	21	20	20	19
25	31	30	29	28	27	26	25	25	24
32	40	38	37	36	35	33	32	32	31
40	49	48	47	45	43	42	40	39	39

# CAPACITÉ DE CHARGE DE DISJONCTEURS MONTÉS EN RANGÉES

LOAD CAPACITY OF SERIES CONNECTED MI-NIATURE CIRCUIT BREAKERS



Influence de la température ambiante (partie disjoncteur) Température Ambiante T [ $^{\circ}$ C] / Effect of ambient temperature (MCB component)

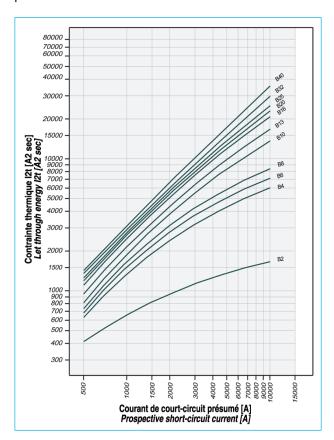


# Combined RCD/MCB Devices PKN6/PKNM

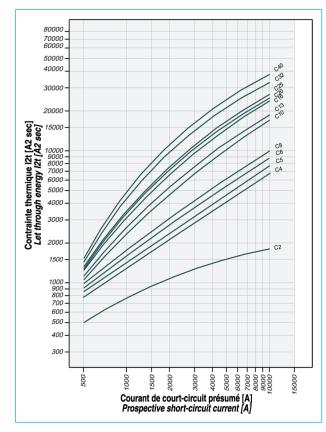
# CONTRAINTE THERMIQUE DES DISJONCTEURS DIFFÉRENTIELS PKN6/PKNM 1N LET-THROUGH ENERGY PKN6/PKNM 1N

Contrainte thermique disjoncteur différentiel PKN6/PKMN, Courbe B, 1p+N

Let-through energy PKN6/PKNM, characteristic B, 1+N-pole



Contrainte thermique disjoncteur différentiel PKN6/ PKMN, Courbe C, 1p+N Let-through energy PKN6/PKNM, characteristic C, 1+N-pole



# Blocs Différentiels PBSM et disjoncteurs différentiels PBLS6/PBLSM

Combined RCD/MCB Devices PBL6/PBLSM







- Fonctionnement indépendant de la tension réseau
- Par l'association avec le disjoncteur PLS, l'ensemble devient un disjoncteur différentiel
- Intensité nominale 40 et 63 A
- Possibilité de variations grâce à la grande diversité des intensités et des courbes de déclenchement des disjoncteurs PLS
- Large gamme d'accessoires montable ultérieurement sur le disjoncteur PLS.
- Type -A : Sensible au courant redressé non lissé
- Type -G: Protection fiable contre les déclenchements intempestifs
- Type -S: Protection différentielle sélective, sensible au courant alternatif (Type AC) pour les versions -S, et sensible au courant redressé non lissé (type -A) pour les types S/A. Recommandé pour les installations avec parafoudres montés en aval (ÖVE-EN1, Part 1, §12.15).



- Add-on residual current unit
- Line voltage-independent tripping
- By combining this device with a top-quality miniature circuit breaker type PLS. (exept PLSN.) a top-quality RCBO unit (combined RCD/MCB device) is formed.
- Rated current 40 and 63 A
- Permits combinations with a variety of characteristics thanks to the different rated currents and characteristics of the PLS.miniature circuit breakers which can be connected
- Comrehensive range of accessories suitable for subsequent installation onto PLS.
- Type -A: Protect against special forms of residual pulsating DC which have not been smoothed.
- Type -G: High reliability against unwanted tripping. Compulsory for any circuit where personal injury or damage to property may occur in case of unwanted tripping (ÖVE-EN1, Part1, §12.14).
- Type -5: Selective residual current device, either sensitive to AC, type -S, or sensitive to pulsating DC, type -S/A, for protection against special forms of residual pulsating DC which have not been smoothed. Compulsory for systems with surge arresters downstream of the RCD (ÖVE-EN1, Part 1, §12.15).





# **Blocs Différentiels PBSM**

# Add-on Residual Current Protection Unit PBSM

# 2 Poles



Amp	$I_{\Delta n}$	Article No	Туре
	0.03	262323	PBSM-402/003-MW
	0.1	262324	PBSM-402/01-MW
Jusqu'à 40 A	0.3	262325	PBSM-402/03-MW
Up to 40 A	0.5	262326	PBSM-402/05-MW
	1	262327	PBSM-402/1-MW
	0.3	262424	BSM-402/03-S
	0.1	262425	BSM-402/1-S
	0.03	262426	PBSM-632/003-MW
	0.1	262427	PBSM-632/01-MW
Jusqu'à 63 A	0.3	262428	PBSM-632/03-MW
Up to 63 A	0.5	262429	PBSM-632/05-MW
	1	262431	PBSM-632/1-MW
	0.3	262535	BSM-632/03-S
	0.1	262536	BSM-632/1-S

# **4 Poles**



$I_{\Delta n}$	Article No	Туре
0.03	262568	PBSM-404/003-MW
0.1	262569	PBSM-404/01-MW
0.3	262570	PBSM-404/03-MW
0.5	262571	PBSM-404/05-MW
1	262572	PBSM-404/1-MW
0.3	262587	BSM-404/03-S
0.1	262588	BSM-404/01-S
0.03	262590	PBSM-634/003-MW
0.1	262591	PBSM-634/01-MW
0.3	262592	PBSM-634/03-MW
0.5	262595	PBSM-634/05-MW
1	262596	PBSM-634/1-MW
0.3	262605	BSM-634/03-S
0.1	262607	BSM-634/01-S
	0.03 0.1 0.3 0.5 1 0.3 0.1 0.03 0.1 0.3 0.5 1	0.03       262568         0.1       262569         0.3       262570         0.5       262571         1       262572         0.3       262587         0.1       262588         0.03       262590         0.1       262591         0.3       262592         0.5       262595         1       262596         0.3       262605



# **Blocs Différentiels PBSM**

# Add-on Residual Current Protection Unit PBSM

# **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES** | TECHNICAL DATA

ELECTRICULES I FLECTRICAL		
ELECTRIQUES I ELECTRICAL		
Exécution selon les normes Homologation selon marquage produit	Design according to Current test marks as printed onto the device	IEC/EN 61009
Déclenchement Type G Type S	Tripping Type G Type S	instantaneous 250A (8/20µ), surge current-proof 10 ms delay 3kA (8/20µ), surge current-proof 40 ms delay 6kA - with selective disconnecting function
Tension assignée Un	Rated voltage Un	230/400 V AC
Plage de tension d'utilisation	Operational voltage range	196 - 440 V
Fréquence assignée	Rated frequency	50 Hz
Courant assignée In	Rated current In	≤ 40 A, ≤ 63 A
Sensibilité I∆n	Rated tripping current l∆n	30, 100, 300, 500, 1000 mA
Sensibilité de non déclenchement I∆no	Rated non-tripping current l∆no	0.5 l∆n
Type de courant	Sensitivity AC and pulsating DC	AC and pulsating DC
Pouvoir de coupure de service en court circuit	Service short circuit breaking capacity Ics	same as connected PLS. (7.5 kA)
Pouvoir de coupure assignée en court circuit	Rated breaking capacity Icn	same as connected PLS. (10 kA)
Pouvoir assigné de coupure de défaut I∆m	Rated fault breaking capacity l∆m	6 kA (Un = 230V) 3 kA (Un = 400V)
MÉCANIQUES I MECHANICAL		
Enguloment	Frame size	45

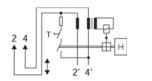
Epaulement	Frame size	45 mm
Hauteur	Device height	90 mm
Largeur	Device width	70 mm (2p), 107.5 mm,
		125 mm (4p)
Montage	Mounting	screwed onto PLS
Degré de protection appareil installé	Degree of protection installed device	IP40
Vis d'assemblage	Fastening screw	M 2.5 (slotted one-way
		cheese head screw;
Couple de cassage	Screw head breaking torque	> 0.6 Nm
Bornes d'arrivée et départ	Upper and lower terminals	lift terminals
Type de vis	Terminal screws	M 5 (combined Philips/standard
		head screws according to
		DIN7962-Z2, Pozidrive)
Protection des bornes	Terminal protection	finger and hand touch safe,
	•	BGV A3, ÖVE-EN 6
Section de raccordements	Terminal capacity	
Rigide	Rigid conductors	1 x (1 - 25) mm <sup>2</sup>
Souple	Flexible conductors (with wire end leeve)	1 x (0.75 - 16) mm <sup>2</sup>
Épaisseur du rail requise	Busbar thickness	0.8 - 2 mm
Plage de température ambiante autorisée	Permitted ambient temperature range	-25°C to +40°C
Résistance climatique	Resistance to climatic conditions	acc. to IEC 60068-2
·		(2555°C/9095%
		relative humidity)

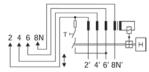
# **ACCESSOIRES** | ACCESSORIES

Capot de protection du tiroir de raccordement	Cover cap for draw-out connection bar	included
Vis autocassante	Slotted one-way cheese head screw	included

**DIMENSIONS** (mm)

# SCHÉMAS DE CONNEXIONS I CONNECTION DIAGRAMS





# Disjoncteurs Différentiels PBLS6

# Combined RCD/MCB Devices PBLS6

# 2 Poles

# Courbe/Characteristic C



Code	Туре
30	) mA
PBLS6211111	PBLS6-C6/2/003
PBLS6211112	PBLS6-C10/2/003
PBLS6211113	PBLS6-C16/2/003
PBLS6211114	PBLS6-C20/2/003
PBLS6211115	PBLS6-C25/2/003
PBLS6211116	PBLS6-C32/2/003
PBLS6211117	PBLS6-C40/2/003
PBLS6211118	PBLS6-C50/2/003
PBLS6211119	PBLS6-C63/2/003
30	0 mA
PBLS6211129	PBLS6-C6/2/03
PBLS6211130	PBLS6-C10/2/03
PBLS6211131	PBLS6-C16/2/03
PBLS6211132	PBLS6-C20/2/03
PBLS6211133	PBLS6-C25/2/03
PBLS6211134	PBLS6-C32/2/03
PBLS6211135	PBLS6-C40/2/03
PBLS6211136	PBLS6-C50/2/03
PBLS6211137	PBLS6-C63/2/03
	PBLS6211111 PBLS6211112 PBLS6211113 PBLS6211114 PBLS6211115 PBLS6211116 PBLS6211117 PBLS6211118 PBLS6211119  30 PBLS6211129 PBLS6211130 PBLS6211131 PBLS6211131 PBLS6211132 PBLS6211132 PBLS6211133 PBLS6211134 PBLS6211135 PBLS6211135

# **4 Poles**

# Courbe/Characteristic C

PBLS6-C63/4/03



I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре
		30 mA
6	PBLS6211217	PBLS6-C6/4/003
10	PBLS6211218	PBLS6-C10/4/003
16	PBLS6211219	PBLS6-C16/4/003
20	PBLS6211220	PBLS6-C20/4/003
25	PBLS6211221	PBLS6-C25/4/003
32	PBLS6211222	PBLS6-C32/4/003
40	PBLS6211223	PBLS6-C40/4/003
50	PBLS6211224	PBLS6-C50/4/003
63	PBLS6211225	PBLS6-C63/4/003
300 mA		
6	PBLS6211235	PBLS6-C6/4/03
10	PBLS6211237	PBLS6-C10/4/03
16	PBLS6211239	PBLS6-C16/4/03
20	PBLS6211241	PBLS6-C20/4/03
25	PBLS6211243	PBLS6-C25/4/03
32	PBLS6211245	PBLS6-C32/4/03
40	PBLS6211247	PBLS6-C40/4/03
50	PBLS6211249	PBLS6-C50/4/03

PBLS6211251

63



# Disjoncteurs Différentiels PBLSM

# Combined RCD/MCB Devices PBLSM

### 2 Poles Courbe/Characteristic C



I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре
	30	mA
6	PBLSM211299	PBLSM-C6/2/003
10	PBLSM211301	PBLSM-C10/2/003
16	PBLSM211302	PBLSM-C16/2/003
20	PBLSM211304	PBLSM-C20/2/003
25	PBLSM211306	PBLSM-C25/2/003
32	PBLSM211308	PBLSM-C32/2/003
40	PBLSM211310	PBLSM-C40/2/003
50	PBLSM211312	PBLSM-C50/2/003
63	PBLSM211314	PBLSM-C63/2/003
	300	) mA
6	PBLSM211323	PBLSM-C6/2/03
10	PBLSM211325	PBLSM-C10/2/03
16	PBLSM211327	PBLSM-C16/2/03
20	PBLSM211329	PBLSM-C20/2/03
25	PBLSM211331	PBLSM-C25/2/03
32	PBLSM211333	PBLSM-C32/2/03
40	PBLSM211335	PBLSM-C40/2/03
50	PBLSM211337	PBLSM-C50/2/03
63	PBLSM211339	PBLSM-C63/2/03

### Courbe/Characteristic C **4 Poles**



I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре
	30	mA
6	PBLSM211451	PBLSM-C6/4/003
10	PBLSM211453	PBLSM-C10/4/003
16	PBLSM211456	PBLSM-C16/4/003
20	PBLSM211459	PBLSM-C20/4/003
25	PBLSM211461	PBLSM-C25/4/003
32	PBLSM211463	PBLSM-C32/4/003
40	PBLSM211465	PBLSM-C40/4/003
50	PBLSM211467	PBLSM-C50/4/003
63	PBLSM211469	PBLSM-C63/4/003
	300	) mA
6	PBLSM211478	PBLSM-C6/4/03
10	PBLSM211481	PBLSM-C10/4/03
16	PBLSM211484	PBLSM-C16/4/03
20	PBLSM211487	PBLSM-C20/4/03
25	PBLSM211490	PBLSM-C25/4/03
32	PBLSM211494	PBLSM-C32/4/03
40	PBLSM211497	PBLSM-C40/4/03
50	PBLSM211499	PBLSM-C50/4/03
63	PBLSM211502	PBLSM-C63/4/03

# Blocs différentiels PBHT pour PLHT

# Add-on Residual Current Protection Unit PBHT







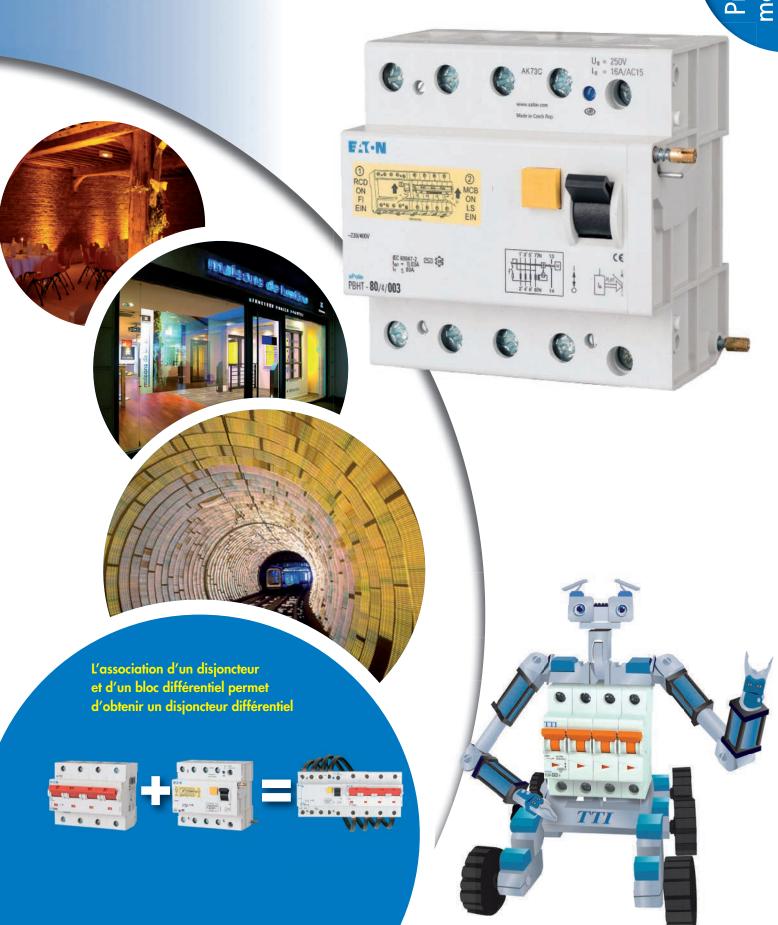


- Par association avec le disjoncteur PLHT l'ensemble devient un disjoncteur différentiel
- Bloc différentiel (fixation par vis) pour les intensités 80 ou 125 A (bi- et tétra polaire)
- Grande flexibilité et montage ergonomique grâce au câblage variable (kit avec des fils de raccordement flexibles de 400 mm = 2 pour 2 pôles, 4 pour 4 pôles)
- Alimentation secteur au choix
- Contact auxiliaire à contact F monté en standard sur toutes les versions PBHT
- Possibilité de variations grâce à la grande diversité des sensibilités et de courbes de déclenchement des disjoncteurs PLHT
- Applications industrielles, artisanales et tertiaires
- Raccordement aux disjoncteurs PLHT 2p, 3p et 4p
- Manette (indicateur de position ou de déclenchement)
- Le raccordement par vis avec les disjoncteurs est démontable à volonté : cela permet d'assurer la flexibilité et la mise à jour de l'installation en cas de modifications d'appareillages.



- By combination with miniature circuit breaker PLHT => RCBO-Unit (MCCB)
- Add-on residual current unit (screw connection) for 80 or 125 A (2-pole and 4-pole)
- High flexibility and ease of installation thanks to variable wiring (400 mm flexible connection wires 2p = 2 units, 4p = 4 units included in the set)
- Free selection of main power supply
- Auxiliary switch 1 NO included as standard in all PBHT versions
- Permits combinations with a variety of characteristics thanks to the different rated currents and characteristics of the miniature circuit breakers PLHT which can be connected
- For trade and industry applications
- For subsequent mounting onto 2, 3, 3+N and 4-poleminiature circuit breakers PLHT
- Toggle (serves as switch position- and tripping indicator)
- The screw connection to the PLHT-device can be unscrewed at any time. Consequently, in case of modifications of the systems to be protected, the installation can be adapted to new requirements at any time.





# **Blocs différentiels PBHT pour PLHT**

# Add-on Residual Current Protection Unit PBHT

### 2 Poles

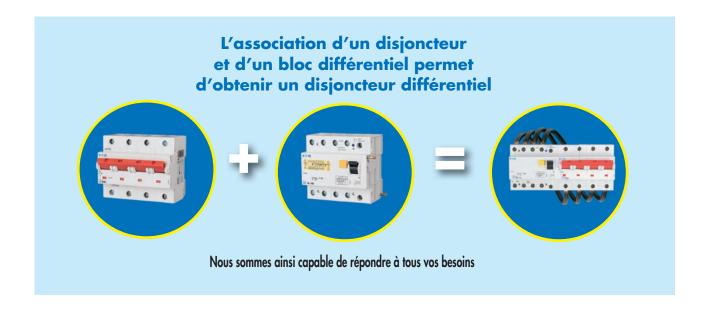


I <sub>n</sub> (A)	$I_{\Delta n}$	Code	Туре
80	0.03	248818	PBHT-80/2/003
80	0. 3	248820	PBHT-80/2/03
125	0.03	248799	PBHT-125/2/003
125	0. 3	248801	PBHT-125/2/03

### **4 Poles**



I <sub>n</sub> (A)	$I_{\Delta n}$	Code	Туре
80	0.03	248826	PBHT-80/4/003
80	0. 3	248828	PBHT-80/4/03
125	0.03	248807	PBHT-125/4/003
125	0. 3	248809	PBHT-125/4/03





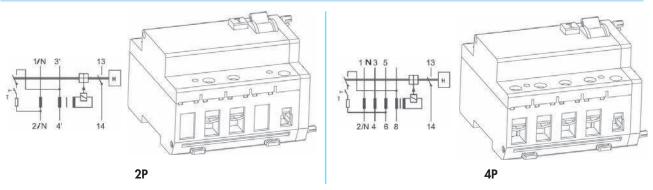
# **Blocs différentiels PBHT pour PLHT**

# Add-on Residual Current Protection Unit PBHT

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA

ELECTRIQUES   ELECTRICAL		
Exécution selon les normes	Design according to	IEC/EN 60947-2
Homologation selon marquage produit	Current test marks as printed onto the device	
Circuits électriques	Current flow paths	
Tension assignée Un	Rated voltage	Ue 230/400 V AC
Plage de tension d'utilisation	Operational voltage range	196-440 V
Fréquence assignée	Rated frequency	50 Hz
Courant assigné In	Rated current In	80 A, 100A et 125 A
Sensibilité I∆n	Rated tripping current l∆n	30, 300, 500, 1000 mA
Sensibilité – Courant de non déclenchement assigné I∆no	Rated non-tripping current l∆no	0.5 l∆n
Type de courant	Sensitivity	AC and pulsating DC
Caractéristiques de déclenchement	Tripping characteristic	instantaneous 250A (8/20µ),
Type S	Type S	40 ms delay 6kA (8/20μ)
		with selective disconnecting
		function, surge current-proof
Pouvoir assigné de coupure de service Icn	Rated service short circuit breaking	same as connected PLHT
Pouvoir assigé de coupure ultime Icu	Rated ultimate circuit breaking capacity Icu	same as connected PLHT
Pouvoir assigné de coupure différentielle	Rated fault short circuit breaking capacity l∆/n	= lcu
en cas de court-circuit l∆/n		
Tension assignée de tenue aux surcharges Ùimp	Rated peak withstand voltage Uimp	4 kV (1.2/50μ)
MÉCANIQUES I MECHANICAL		
Epaulement	Frame size	45 mm
Hauteur	Device height	90 mm
Largeur	Device width	95 mm (5,5MU )
Profondeur	Depth of central body	60 mm
Montage	Mounting	screwed onto PLHT 2-, 3-, 4-pole; PBHT-ASA
Bornes arrivée et départ	Upper and lower terminals	Lift terminals
Protection de bornes	Terminal protection	finger and hand touch safe, BGV A3, ÖVE-EN 6
Section de raccordement	Terminal capacity	1-16 mm2
Rigidité du rail requise	Busbar thickness 0.8 - 2 mm	0.8 - 2 mm
Degré de protection appareil installé	Degree of protection, built-in	IP 40
Plage de température ambiante autorisée	Tripping temperature -25°C to +40°C	-25°C to + 40°C
Résistance climatique	Resistance to climatic conditions	acc. to IEC 60068-2
·		(2555°C/9095% relative humidity

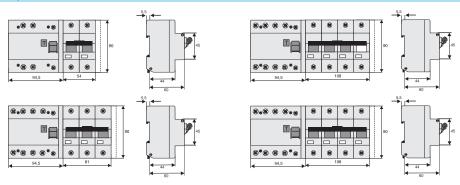
### SCHÉMAS DE CONNEXIONS I CONNECTION DIAGRAMS



# Disjoncteurs Différentiels PBLHT

# Combined RCD/MCB Devices PBLHT

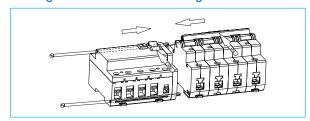
### **DIMENSIONS (mm)**



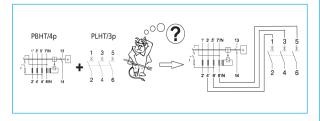




Montage PBHT + PLHT | Mounting PBHT + PLHT

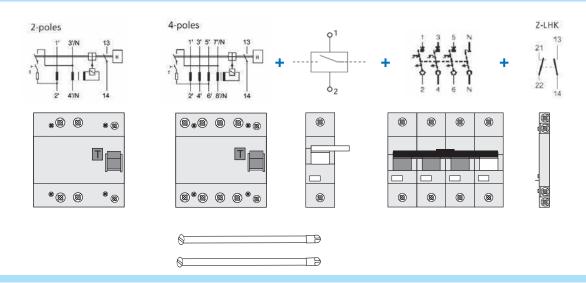


Connection PBHT/4p + PLHT/3p



Montage: Bloc PBHT / Bobine à émission / Disjoncteur / Contact auxiliaire

Mounting arrangement residual current protection unit / shunt trip release / miniature circuit breaker / auxiliary contact





# Disjoncteurs Différentiels PBLHT

# Combined RCD/MCB Devices PBLHT

2 Poles	30 mA &	300 mA	Courbe/Characteristic C
	I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре
		3	30 mA
FA-N FA-N	80	248013003	PBLHT-C80/2/003
	100	248014003	PBLHT-C100/2/003
STREET STREET STREET	125	248015003	PBLHT-C125/2/003
*6 6 °0 8 8		3(	00 mA
	80	248013030	PBLHT-C80/2/03
	100	248014030	PBLHT-C100/2/03
	125	248015030	PBLHT-C125/2/03

3 Poles+ N	30 mA &	300 mA Co	ourbe/Characteristic C
2000	I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре
0.000.0000		30	mA
F.T.46	80	248065003	PBLHT-C80/3N/003
	100	248066003	PBLHT-C100/3N/003
0.0.00.000	125	248067003	PBLHT-C125/3N/003
VVVV		300	mA
	80	248065030	PBLHT-C80/3N/03
	100	248066030	PBLHT-C100/3N/03
	125	248067030	PBLHT-C125/3N/03

30 mA &	300 mA Co	ourbe/Characteristic C
I <sub>n</sub> (A)	Code	Туре
	30	mA
80	248091003	PBLHT-C80/4/003
100	248092003	PBLHT-C100/4/003
125	248093003	PBLHT-C125/4/003
	300	) mA
80	248091030	PBLHT-C80/4/03
100	248092030	PBLHT-C100/4/03
125	248093030	PBLHT-C125/4/03
	80 100 125 80 100	In(A)         Code           80         248091003           100         248092003           125         248093003           80         248091030           100         248092030

# Interrupteurs et coupe-circuits Residual Corrent devices and fuse devices







Circuit Breakers ZP-A	
Interrupteurs Différentiels PKFM/PFIM Residual Current Devices PKFM/PFIM	p 48
Coupe-Circuits Z-SH Fuse Devices Z-SH	p 51
	Interrupteurs Différentiels PKFM/PFIM Residual Current Devices PKFM/PFIM Coupe-Circuits Z-SH

p 46

Interrupteurs Modulaires ZP-A





Un repiquage facile entre les interrupteurs différentiels



Grâce à la double bornes en amont des interrupteurs différentiels.



TTI

# Interrupteurs Modulaires ZP-A

# Circuit Breakers ZP-A

Conformes à IEC/EN 60947-1, -3

Nombre de pôles : 1, 2, 3, 3N Intensités: 25A, 40 A, 63

Design according to IEC/EN 60947-1, -3 Number of poles: 1, 2, 3, 3N Rated current: 25A, 40 A, 63 A

### 1 Pole



I <sub>n</sub> (A)		Code	Туре	Pack
Jusqu'à 25A	<i>U</i> p to <i>25A</i>	122110	ZP-A25/1	12
Jusqu'à 40A	<i>U</i> p to <i>40A</i>	122114	ZP-A40/1	12
Jusqu'à 63A	<i>U</i> p to <i>63A</i>	122118	ZP-A63/1	12

### 2 Poles



I <sub>n</sub> (A)		Code	Туре	Pack
Jusqu'à 25A	Up to 25A	122111	ZP-A25/2	6
Jusqu'à 40A	Up to 40A	122115	ZP-A40/2	6
Jusqu'à 63A	Up to 63A	122119	ZP-A63/2	6

### 3 Poles



I <sub>n</sub> (A)		Code	Туре	Pack
Jusqu'à 25A	Up to 25A	122112	ZP-A25/3	4
Jusqu'à 40A	Up to 40A	122116	ZP-A40/3	4
Jusqu'à 63A	Up to 63A	122120	ZP-A63/3	4

### **4 Poles**



I <sub>n</sub> (A)		Code	Туре	Pack
Jusqu'à 25A	Up to 25A	122113	ZP-A25 /4	3
Jusqu'à 40A	Up to 40A	122117	ZP-A40/4	3
Jusqu'à 63A	Up to 63A	122121	ZP-A63/4	3



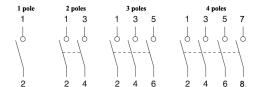
# Interrupteurs Modulaires ZP-A

# Circuit Breakers ZP-A

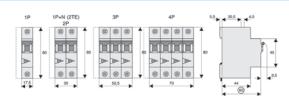
### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA

ELECTRIQUES   ELECTRICAL		
Tension assignée	Rated voltage	230 / 400 VAC
Fréquence assignée	Rated frequency	50/60 Hz
Tension d'isolement	Rated breaking capacity	6 kA
Tension d'isolement assignée UI	Rated insulation voltage UI	440 VAC
Tension assignée de tenue aux chocs Uimp	Rated peak withstand voltage Uimp	4 kV (1,2/50µ)
Courant thermique conventionnel Ith	Conventional thermal currentIth	25A-40A-63A
Catégorie d'utilisation AC22A	Utilisation category AC22A	25A-40A-63A AC
Courant assigné le	Rated operational current le	25A 40A 05A AC
Catégorie d'utilisation AC23A	Utilisation category AC23A	16 A AC
Courant assigné le	Rated operational current le	10 A AC
Fusible amont max. 63 A	Back-up fuse	3 kA (U = 240V, cos φ = 0,87)
Durée de vie	Endurance	$3 \text{ KA } (0 = 240 \text{ V}, \cos \phi = 0.07)$
Electrique	Electrical	≥ 8 000 operating cycles
Mécanique	Mécanical	≥ 20 000 operating cycles ≥ 20 000 operating cycles
·	Mecanical	≥ 20 000 operating cycles
MÉCANIQUES I MECANICAL		
Epaulement	Frame size	45 mm
Hauteur	Device height	80 mm
Largeur	Device width	17,5 mm /pole
Montage	Mounting	quick fastening with 2 lock-in positions on DIN rail IEC/EN 60715
Degré de protection	Degree of protection	IP 40
Bornes arrivée et départ	Upper and lower terminals	lift terminals + guide for secure terminal
Protection de bornes	Terminal protection	finger and hand touch safe, BGV A3, ÖVE-EN 6
Section de raccordement	Terminal capacity	1.5-16 mm2
Vis de borne	Terminal screws	M5 (pozidrive) Z2
C. I. I	Tightening torque of terminal screws	2,4 Nm max.
Couple de serrage		2,41111111000
ACCESSOIRES   ACCESSORIES	nggq.c c	2,4 1 till max.
	Auxiliary switch	Z-IHK
ACCESSOIRES   ACCESSORIES  Contact auxiliaire  Pour montage ultérieur		•
ACCESSOIRES   ACCESSORIES  Contact auxiliaire	Auxiliary switch	•
ACCESSOIRES   ACCESSORIES  Contact auxiliaire  Pour montage ultérieur	Auxiliary switch for subsequent installation	Z-IHK
ACCESSOIRES   ACCESSORIES  Contact auxiliaire Pour montage ultérieur  Contact de signalisation de défaut	Auxiliary switch for subsequent installation Tripping signal contact	Z-IHK
ACCESSOIRES   ACCESSORIES  Contact auxiliaire Pour montage ultérieur  Contact de signalisation de défaut pour montage ultérieur  Bobine à émission  Bobine à manque de tension	Auxiliary switch for subsequent installation Tripping signal contact for subsequent installation	Z-IHK ZP-WHK
ACCESSOIRES   ACCESSORIES  Contact auxiliaire Pour montage ultérieur  Contact de signalisation de défaut pour montage ultérieur  Bobine à émission	Auxiliary switch for subsequent installation Tripping signal contact for subsequent installation Shunt trip release	Z-IHK ZP-WHK ZP-ASA/

### SCHÉMAS DE CONNEXIONS I CONNECTION DIAGRAMS



### **DIMENSIONS (mm)**



# Interrupteurs Différentiels PKFM/PFIM

# Residual Current Devices PKFM/PFIM

- Compatibilité de pontage et de profil avec les autres appareils de la série Xpole
- Indicateur mécanique d'état rouge vert
- Possibilité de pontage par le haut et par le bas
- Possibilité de montage ultérieur de nombreux accessoires
- Type AC

- Compatible with standard busbar
- Contact position indicator red green

30 mA & 300 mA

- Busbar positioning optionally above or below
- Comprehensive range of accessories suitable for subsequent installation
- Type AC

### Pole + N

# TTI (5° 0.03) (5° 0.03) (6° 0.03) (6° 0.03)

I <sub>n</sub> (A)		Code	Туре	Pack
		30 mA		
jusqu'à 16A	up to 16A	235389	PKFM-16/1N/003	6
jusqu'à 25A	up to 25A	235390	PKFM-)25/1N/003	6
jusqu'à 40A	up to 40A	235394	PKFM-40/1N/003	6
		300 mA		

		300 mA			
jusqu'à 16A	up to 16A	235388	PKFM-16/1N/03	6	
jusqu'à 25A	up to 25A	235392	PKFM-25/1N/03	6	
jusqu'à 40A	up to 40A	235396	PKFM-40/1N/03	6	

### 4 Poles



### 30 mA & 300 mA

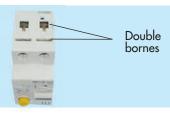
I <sub>n</sub> (A)		Code	Туре	Pack
		30 mA		
jusqu'à 25A	up to 25A	235406	PFIM-25/4/003	1
jusqu'à 40A	up to 40A	235410	PFIM-40/4/003	1
jusqu'à 63A	up to 63A	235414	PFIM-63/4/003	1
jusqu'à 80A	up to 80A	235418	PFIM-80/4/003	1
jusqu'à 100A	up to 100A	102823	PFIM-100/4/003	1

		300 mA		
jusqu'à 25A	up to 25A	235408	PFIM-25/4/03	1
jusqu'à 40A	up to 40A	235412	PFIM-40/4/03	1
jusqu'à 63A	up to 63A	235416	PFIM-63/4/03	1
jusqu'à 80A	up to 80A	235420	PFIM-80/4/03	1
jusqu'à 100A	up to 100A	102825	PFIM-100/4/03	1

### Un repiquage facile

entre les interrupteurs différentiels

Grâce à la double bornes en amont des interrupteurs différentiels.





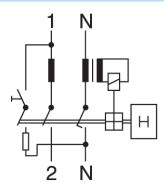
# Interrupteurs Différentiels PKFM

# Residual Current Devices PKFM

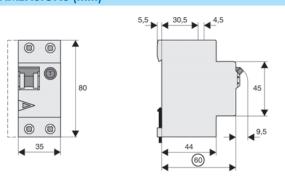
	QUES TECHNI	CHEC	TECHNICAL DATA
	COLIES LECEIMI		

CARACIERISTICOES TEC	ATTINIQUES I ILCHINICAL DAIA	
ELECTRIQUES   ELECTRICAL		
Sensibilité Courant de non déclenchement l∆no	Rated non-tripping current l∆no	0.5 l∆n
Exécution selon les normes Homologation selon marquage produit	Design according to Current test marks as printed onto the device	IEC/EN 61008
Type de courant	Sensitivity	AC and pulsating DC
Tension assignée Ue	Rated voltage Ue	230V; 50 Hz
Sensibilité I∆n	Rated tripping current ∆n	10, 30, 300 mA
Courant assigné	Rated current	16, 25, 40 A
Pouvoir de coupure	Rated breaking capacity	10 kA
Fusible amont max. contre courts-circuit	Back-up fuse (short circuit)	63 A Gg/gL
Durée de vie	Endurance	
électrique	electrical	≥ 4 000 operating cycles
mécanique	mechanical	≥ 20,000 operating cycles
MÉCANIQUES I MECHANICAL		
Epaulement	Frame size	45 mm
Hauteur	Device height	80 mm
Largeur	Device width	35 mm (1 MU )
Montage	Mounting	3 position DIN rail clip, permit removal from existing busbar system
Plage de température ambiante autorisée	Tripping temperature	-25°C to +40°C
Degré de protection appareil installé	Degree of protection, built-in	IP 40
Bornes arrivée et départ	Upper and lower terminals	Open mouthed/lift terminals
Protection de bornes	Terminal protection	finger and hand touch safe, BGV A3, ÖVE-EN 6
Section de raccordement	Terminal capacity	1-16 mm2
Rigidité du rail requise	Busbar thickness 0.8 - 2 mm	0.8 - 2 mm
Bornes arrivée et départ	Upper and lower terminals	Open mouthed/lift terminals
ACCESSOIRES   ACCESSORIES		
Contact auxiliaire	Auxiliary switch	Z-IHK Z-WHK
Bobine à émission	Shunt trip release	ZP-ASA/
Cache borne	Compact enclosure	CB7 2 poles
Barre de pontages	Additional terminal 35mm2	Z-GV-16-1P+N-2TE

### **SCHÉMAS DE CONNEXIONS** I CONNECTION DIAGRAMS



### **DIMENSIONS (mm)**



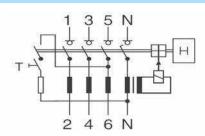
# Interrupteurs Différentiels PFIM

# Residual Current Devices PFIM

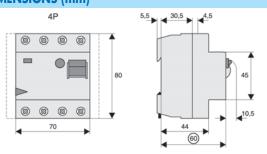
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	I TECHNICAL DATA
	I ICCONICALIJAJA

<b>ELECTRIQUES</b>   E	ELECTRICAL		
	n marquage produit	Design according to Current test marks as printed onto the device	IEC/EN 61008 Type G acc. to ÖVE E 8601
Déclenchement	Type A & AC	Tripping Type A & AC	Instantaneous
	Туре С	Type G	10 ms delay
	Type S	Туре Ѕ	40 ms delay -
Tension assignée Ue	•	Rated voltage Üe	230/400V; 50 Hz
Sensibilité I∆n		Rated tripping current l∆n	10, 30,100, 300, 500 mA
Type de courant		Sensitivity	AC and pulsating DC
Tenue aux courts-cir		Rated short circuit strength Inc	10 kA
Fusible amont max.	•	Maximum back-up fuse	Short circuit
In = 16-63A	<b>A</b>	In = 16-63A	63 A gG/gL
ln = 80A		ln = 80A	80 A gG/gL
ln = 100A		ln = 100A	100 A gG/gL
Pouvoir assigné de		Rated fault breaking capacity l∆m	
Pouvoir assigner de	e coupure de défaut l∆m	Rated breaking capacity Im or	
ln = 16-40A		ln = 16-40A	500 A
ln = 63A		ln = 63A	630 A
ln = 80A		ln = 80A	800 A
ln = 100A		ln = 100A	1,000 A
Durée de vie	- électrique	Endurance - electrical	≥ 4 000 operating cycles
	- mécanique	- mechanical	≥ 20,000 operating cycles
MÉCANIQUES	MECHANICAL		
Epaulement		Frame size	45 mm
Hauteur		Device height	80 mm
Largeur		Device width	35 mm (2 MU ) 70 mm (4 MU )
Montage		Mounting	quick fastening with 2 lock-in positions on DIN rail EN 50022
Degré de protection		Degree of protection, built-in	IP 40
Bornes arrivée et de		Upper and lower terminals	Open mouthed/lift terminals
Protection de borne		Terminal protection	finger and hand touch safe, BGV A3, ÖVE-EN &
Section de raccorde	ement	Terminal capacity	1.5 - 35 mm2 single wire 2 x 16 mm2 multi wire
Rigidité du rail requ	iise	Busbar thickness	0.8 - 2 mm
	re ambiante autorisée	Tripping temperature	-25°C to +40°C
Resistance climatiqu		Resistance to climatic conditions	acc. to IEC/EN 61008
ACCESSOIRES   A	ACCESSORIES		
Contact auxiliaire p	our assemblage	Auxiliary switch subsequent	Z-HK
à gauche		installation to the left	
Contact auxiliaire d	e signalisation	Tripping signal contact for	Z-NHK
et de défaut pour a	ssemblage à droite	subsequent installation to the right	

### SCHÉMAS DE CONNEXIONS I CONNECTION DIAGRAMS



### **DIMENSIONS (mm)**





# **Coupe-Circuits Z-SH**

# Fuse Devices Z-SH

- Sectionneurs fusibles conformes aux normes IEC/EN 60947-3
- Version

Sans voyant de signalisation de déclenchement Z-SH Ou avec voyant de signalisation de déclenchement Z-SHL

- Touche de signalisation de test de sécurité
- Livrés sans fusibles

- Design according to IEC/EN 60947-3
- Version

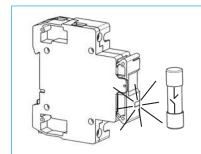
Without visual tripping display Z-SH With visual tripping display Z-SHL

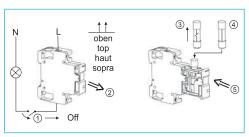
- Can be sealed with leads
- Supplied without fuses

# COUPE CIRCUIT A FUSIBLE (POUR FUSIBLE 10X38) FUSE DISCONNECTOR (FOR FUSES 10X38)



Nr Module	Fil/wire	Code	Туре	Pack
1	1	221110	Z-SH/1	12
1	1N	221111	Z-SH/1N	12
2	2	221113	Z-SH/2	6
3	3	221114	Z-SH/3	4
3	3N	221115	Z-SH/3N	4
4	4	221117	Z-SH/4	3





# **Coupe-Circuits Z-SH**

# Fuse Devices Z-SH

CARACTER	ISTICI	IES TECL	INIOUE	S I TECH	HNICAI	DATA		
		JES TECT	INIQUE	S I ILCI	INICAL	DAIA		
<b>ELECTRIQUES</b>   ELECTR	RICAL			ı				
Nombre de pôles			Number of p				1P, 1P	+N, 2P, 3P, 3P+N, 4P
Tension assignée			Rated voltag					
≤ <b>20</b> A			≤ 20				500 V	
≥ 25 A			≥ 2.				400 V	AC
Courant assigné le				itional current l	е		32 A	
Utilisation catégorie			Utilization c	ategory			AC 20	) B
Cartouches fusibles			Fuse links					
Гуре			Operating c					
Puissance dissipée max	. 3.2 W		Max. Power	· loss per currer	nt path 3.2	? W	10, 16 gG(gL	5, 20, 25 and 32 A )/aM
MÉCANIQUES I MECH	IANICAL							
Epaulement			Frame size				45 mn	
Hauteur			Device heigl				80 mn	
Largeur			Device widtl	h				dimensioned drawing
Poids			Weight				Z-SH	Z-SHL
1 <i>P</i>			1P				74g	76g
1P+N			1P+	N			84g	86g
2P			2P				156g	158g
3P			3P				234g	236g
3P + N			3P -	+ N			240g	244g
4P			4P				244g	246g
Montage			Mounting				quick 50022	fastening on DIN rail El 2
Degré de protection			Degree of p	rotection acc. to	IEC 605	29	IP 200	)
Bornes arrivée et dépar	t			ower terminals			lift terr	minals
Section de raccordemen			Terminal cap				1.5-10	0 mm2
Vis de borne			Tightening to	orque of termin	al screws		max. 2	2 Nm
Couple de serrage			Dimensions	of fuse link			10.3 >	c 38 mm
DIMENSIONS (mm)								
1P 1P+N	2P	3P	3P+N	4P	5,5	5		
80 80 80 17.5 17.5 17.5	®○®○ ®○®○ ■○®○		808088 52,5			44 68	15	68
SCHÉMAS DE CONNE	XIONS	CONNECTIO	N DIAGRAM	S	.,			
1P	P+N	2P		3P	3P+	N		4P
1	1 N	1 3		3 5	1 3	5 N	1	3 5 7









### **FONCTIONS**

Les parafoudres assurent la protection des équipements électriques contre les surtensions transitoires d'origine atmosphérique.

### DANS QUEL CAS FAUT-IL INSTALLER UN PARAFOUDRE?

### Impose selon la norme NF C 15-100 lorsque:

- L'alimentation est réalisée par une ligne entièrement ou partiellement aérienne dans les zones ou le niveau kéraunique est supérieur a 25 (AQ2) (voir carte).
- Le bâtiment est équipé d'un paratonnerre.

### Conseille dans les cas suivants :

- Villa isolée sur une crête. Pour la protection de matériel sensible et de valeur (informatique, vidéo, électroménager...).
- Lorsque les locaux d'habitation sont situés a 50 m d'un plan d'eau ou d'une structure de grande hauteur.

### **QUEL PARAFOUDRE INSTALLER?**

### En présence d'un paratonnerre :

- Dans un pavillon ou un immeuble. Un parafoudre de type I doit être installe à l'origine de l'installation.
  - Courant de choc minimum limp : 12,5 kA, onde (10/350) µs.

 $Up \le 2.5 \text{ kV}.$ 

 $Uc = 1,1 \times Un.$ 

Dans un immeuble avec plusieurs installations privatives.
 Un parafoudre de type II doit être installe à l'origine de chaque installation privative.

Courant de décharge  $\ln > 5 \text{ kA}$ , onde (8/20) µs.

 $Up \le 2.5 \text{ kV}.$ 

 $Uc = 1.1 \times Un.$ 

### Exemple d'utilisation:

 $VC = 1.1 \times 230 V = 253 V$ Kit SPC-S-1+1 code 248192

# **Parafoudres**

# Surge Protection



### **PARAFOUDRES**

Kit des parafoudres, kit TN-S/TT, 3+N pôles jusqu'à 100KA, CLASS 1

code	Designation	pole
267488	SPI-3+1	3+N



Kit parafoudre, kit TN-S/TT, 3+1p, jusqu'à 100kA CLASS 1 et 2

code	Designation	pole	
158308	SPBT12-280-1+NPE	1+N	
158332	SPBT12-280-3+NPE	3+N	



Parafoudre DC pour application Phovotltaique 600VDC et 1000VDC

code	Designation	pole
177258	SPPVT12-06-2+PE 600VDC	2
177256	SPPVT12-10-2+PE 1000VDC	2

Veuillez nous contacter pour vos besoins en installations photovoltaïques





# **Parafoudres**

# Surge Protection

### **PARAFOUDRES**









<b>Code Designat</b>	tion pole 20kA a 40kA C	lass 2		
code	Designation	Tension permanante Uc	pole	
167578	SPCT2-075/1	75VAC	1	
167579	SPCT2-075/2	75VAC	2	
167580	SPCT2-075/3	75VAC	3	
167581	SPCT2-075/4	75VAC	4	
167583	SPCT2-135/1	135VAC	1	
167584	SPCT2-135/2	135VAC	2	
167585	SPCT2-135/3	135VAC	3	
167586	SPCT2-135/4	135VAC	4	
167588	SPCT2-175/1	175VAC	1	
167589	SPCT2-175/2	175VAC	2	
167590	SPCT2-175/3	175VAC	3	
167591	SPCT2-175/4	175VAC	4	
167593	SPCT2-280/1	280VAC	1	
167619	SPCT2-280-1+NPE	280VAC	1+N	
167594	SPCT2-280/2	280VAC	2	
167595	SPCT2-280/3	280VAC	3	
167620	SPCT2-280-3+NPE	280VAC	3+N	
167596	SPCT2-280/4	280VAC	4	
167598	SPCT2-335/1	335VAC	1	
167621	SPCT2-335-1+NPE	335VAC	1+N	
167599	SPCT2-335/2	335VAC	2	
167622	SPCT2-335-3+NPE	335VAC	3	
167600	SPCT2-335/3	335VAC	3+N	
167601	SPCT2-335/4	335VAC	4	
167603	SPCT2-385/1	385VAC	1	
167623	SPCT2-385-1+NPE	385VAC	1+N	
167604	SPCT2-385/2	385VAC	2	
167605	SPCT2-385/3	385VAC	3	
167624	SPCT2-385-3+NPE	385VAC	3+N	
167606	SPCT2-385/4	385VAC	4	
167608	SPCT2-460/1	460VAC	1	
167625	SPCT2-460-1+NPE	460VAC	1+N	
167609	SPCT2-460/2	460VAC	2	
167610	SPCT2-460/3	460VAC	3	
167626	SPCT2-460-3+NPE	460VAC	3+N	
167611	SPCT2-460/4	460VAC	4	
167613	SPCT2-580/1	580VAC	1	
167627	SPCT2-580-1+NPE	580VAC	1+N	
167614	SPCT2-580/2	580VAC	2	
167615	SPCT2-580/3	580VAC	3	
167628	SPCT2-580-3+NPE	580VAC	3+N	
167616	SPCT2-580/4	580VAC	4	





# **Accessoires pour Disjoncteurs**

# Accessories for Protective Devices

### BOBINE À ÉMISSION ZP-ASA I SHUNT TRIP RELEASE ZP-ASA

- Déclencheur à distance pouvant être monté ultérieurement sur PLS, PKN, ZPA
- Largeur : 1 module
- Possibilité de montage complémentaire de contacts auxiliaires standards
- Indicateur mécanique d'état rouge/vert
- Version ZP-ASA = clipsable

- Remote release for subsequent mounting onto PLS, PKN, ZPA
- Module width 1MU
- Additional installation of standard auxiliary switch is possible
- Position indicator red green
- Type ZP-ASA for snap-on mounting



Code	Plage Detension	Туре	Pack
248439	110-415 V / AC	ZP-ASA 230	1
248438	12-110 V / AC	ZP-ASA 24	1

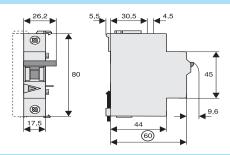
### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA

PLEATRIALIES   FLECTRICAL			
ELECTRIQUES   ELECTRICAL			
		ZP-ASA24	ZP-ASA230
Montage sur Disjoncteur,	Can be mounted onto RCDs,	PLS., PKNM	PLS., PKNM
Disjoncteur différentiel	combined RCD/MCBs		
Accessoires	Accessories	ZP-A, Z-MS	ZP-A, Z-MS
Plage tension de service	Operational voltage range	12-110V AC	110-415V AC
Fréquence	Frequency	50/60 Hz	50/60 Hz
Contact auxiliaire standard compatible	Possible standard auxiliary switch	ZP-NHK	ZP-NHK
MÉCANIQUES I MECHANICAL			
Epaulement	Frame size	45 mm	45 mm
Hauteur	Device height	80 mm	80 mm
Largeur	Device width	17,5 mm (1M)	17,5 mm (1M)
Montage	Mounting	quick fastening v	
	_	positions on DIN rail EN 50022	
Degré de protection	Degree of protection	iP40	IP40
Bornes de raccordement	Terminals	open mouthed/li	ft
Protection des bornes	Terminal protection	finger and hand touch safe according to BGV A3, ÖVE-EN 6	

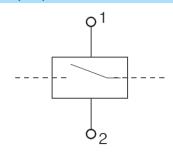
Terminal capacity

### SCHÉMAS DE CONNEXIONS I CONNECTION DIAGRAMS

Section de raccordement



### **DIMENSIONS (mm)**



1-25 mm<sup>2</sup>

1-25 mm<sup>2</sup>

# **Accessoires pour Disjoncteurs**

## Accessories for Protective Devices

### CONTACTS AUXILIAIRES ZP-IHK, CONTACTS DE SIGNALISATION ZP-NHK AUXILIARY SWITCH ZP-IHK ; TRIPPING SIGNAL SWITCH ZP-NHK

- Conformes à IEC/EN 62019
- Possibilité de montage ultérieur sur PLS et PKNM
- Montage sans vis, par encliquetage
- ZP-IHK
- Les indications de tension minimale s'entendent par pôle. Attention lors de la mise en série!
- Adapté aux très basses tensions grâce au matériau des contacts et à la conception du dispositif
- Fonction contact avec déplacement relatif (contacts autonettoyants)
- ZP-NKH = possibilité de commuter la fonction « auxiliaire » de l'un des deux contacts-inverseurs sur « signalisation de déclenchement» \*
- Le contact de signalisation position et/ou défaut-position indique un déclenchement électrique
- Bouton de test pour la fonction « déclenchement électrique »

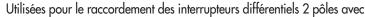
- ZP-IHK: can be snapped on additionally 1 time onto itself
- The specified minimum voltages are per contact. Take into account particularly in case of series connection!
- Contact material and design particularly suitable for extra low voltage.
  - Contact function with relative movement (self-cleaning contacts)e)
- ZP-NHK: The function of one of the two change-over contacts can be switched from "auxiliary switch" to "tripping signal switch"
- Tripping signal contact transmits message of electric tripping, not mechanical switch-off
- Test key for contact function "electrical tripping"
- Design according to IEC/EN 62019
- No screws required. Can be snapped onto PLS and PKNM subsequently

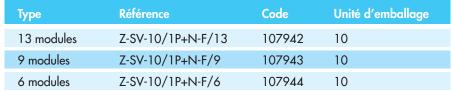


Code	Function	Туре	Pack
286052	1NO + 1NC	ZP-IHK	4
248437	2 OF	ZP-NHK	4

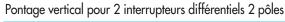
### **BARRES DE PONTAGE**

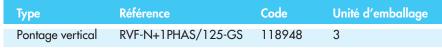
















### Accessoires

Туре	Référence	Code	Unité d'emballage
Obturateur	ZV-BS-G	104903	10
Cache-bornes	Z-RC/AK-2TE	285385	10



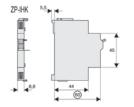
# **Accessoires pour Disjoncteurs**

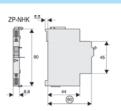
# Accessories for Protective Devices

### **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES** TECHNICAL DATA

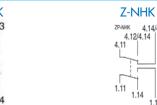
		ZP-IHK	<b>ZP-NHK</b>
Montage à gauche sur	Can be mounted from the left onto		
Disjoncteurs divisionnaires:	MCB:	PLS	PLS
Disjoncteurs différentiels :	RCD/MCB:	PKNM	PKNM
Accessoires:	Accessories:	ZP-ASA	ZP-ASA
Fonction contact	Contact function	1F + 1Ö	2 OF
Tension assignée	Rated voltage	250/440 V	250 V
Fréquence	Frequency	50/60 Hz	50/60 Hz
Courant assigné	Rated current	4 A	4 A
Courant assigné thermique Ith	Rated thermal current Ith	4 A	4 A
Catégorie d'emploi AC13	Utilisation category AC13		
Courant assigné le	Rated operational current le	3A/250V AC	3A/250V AC
Catégorie d'emploi AC15	Utilisation category AC15		
Courant assigné le	Rated operational current le	2A/250V AC	2A/250V AC
Catégorie d'emploi DC12	Utilisation category AC12		•
Courant assigné le	Rated operational current le	0,5A/110V DC	0,5A/110V D
Tension d'isolement assignée Ul	Rated insulation voltage UI	250 V AC	250 V AC
Tension assignée min. par contact Umin	Minimum operational voltage per contact Umin	5 V DC	5 V DC
Courant min. Imin	Minimum operational current Imin	10 mA DC	10 mA DC
Tension assignée de tenue	Rated peak withstand	2,5 kA	2,5 kA
aux chocs Uimp (1,2/50μ)	voltage Uimp (1.2/50μ)	•	•
Courant court-circuit conditionnel * Ik avec fusible	Conditional short circuit current lk	6 A	
amont ou disjoncteur divisionnaire PLSM	with back-up fuse 6A or PLSM-B4-HS	1 kA	1 kA
Fusible amont max. (surcharges et courts-circuits)	Max. back-up fuse, overload and short circuit	4 A gL	4 A gL
MÉCANIQUES I MECHANICAL			
Voyant « déclenchement électrique »			Bleu/blanc
Epaulement	Frame size	45 mm	45 mm
Hauteur	Device height	80 mm	80 mm
Largeur	Device width	8,8 mm (0,5M)	8,8 mm (0,5N
Degré de protection	Degree of protection	IP40	IP40
Bornes de raccordement	Terminals	inals open mouthed/lift	
Protection des bornes	Terminal protection	finger and hand to according to BG\	ouch safe
Section de raccordement	Terminal capacity	1-25 mm <sup>2</sup>	1-25 mm <sup>2</sup>
Vis de montage	Terminal screws	M3 (pozidrive Z0)	M3 (pozidrive Z
Couple de serrage des vis	Fastening torque of terminal screws	0,8-1,0 Nm Max	0,8-1,0 Nm Mc

### SCHÉMAS DE CONNEXIONS I CONNECTION DIAGRAMS



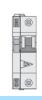


**DIMENSIONS (mm)** 



### **CONNECTION EXAMPLE**









# Accessoires pour disjoncteurs divisionnaires PLHT

# Accessories for Miniature Circuit Breakers PLHT

### BOBINE À ÉMISSION Z-LHASA | SHUNT TRIP RELEASE Z-LHASA

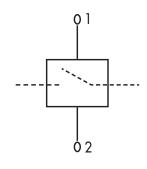


Code	Туре	Tension de service	Puissance	Pack
248442	ZLH-ASA 230	110-415 V AC	(90 VA)	8
248441	ZLH-ASA 24	12-60 V AC	(90 VA)	8

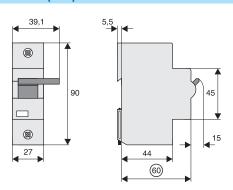
- Possibilité de montage ultérieur
- Indicateur mécanique d'état rouge/vert
- Possibilité de montage d'étiquettes de repérage
- Plage de fonctionnement étendue
- Veiller à respecter une alimentation minimale :
  - 90 VA min. pour Z-LHASA/24

- Can be mounted subsequently
- Contact position indicator red green
- Marking labels can be fitted
- Wide operational voltage range
- Sufficient power of extra low voltage source must be ensured Z-LHASA/24: min. 90 VA

### SCHÉMAS DE CONNEXIONS I CONNECTION DIAGRAMS



### **DIMENSIONS (mm)**



### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA

ELECTRIQUES   ELECTRICAL		
Plage d'alimentation	Operational voltage range	
Z-LHASA/230	Z-LHASA/230	110-415 V~
Z-LHASA/24	Z-LHASA/24	12-60 V~
Fréquence assignée	Operational frequency	50-60 Hz
Consommation max.	Max. current consumption at point of	
	switching on at Un	
Z-LHASA/230	Z-LHASA/230	2 A
Z-LHASA/24	Z-LHASA/24	18 A
MÉCANIQUES I MECHANICAL		
Epaulement	Frame size	45 mm
Hauteur	Device height	90 mm
Largeur	Device width	27,5 mm
Montage	Mounting	quick fastening on DIN rail EN 60715
Degré de protection	Degree of protection	IP 20
Bornes arrivée et départ	Upper and lower terminals	lift terminals



# Accessoires pour disjoncteurs divisionnaires PLHT

# Accessories for Miniature Circuit Breakers PLHT

### CONTACT AUXILIAIRE Z-LHK | AUXILIARY SWITCH Z-LHK



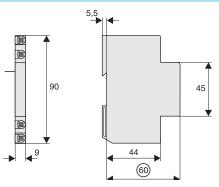
Code	Туре	Tension de service	Puissance	Pack
248440	Z-LHK	10 + 1F	8A - 440V	10

- Contact auxiliaire selon norme IEC 947-5-1
- Possibilité de montage ultérieur
- Auxiliary switch according to IEC 947-5-1
- Can be mounted subsequently

### SCHÉMAS DE CONNEXIONS I CONNECTION DIAGRAMS



### **DIMENSIONS (mm)**



### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA

ELECTRIQUES   ELECTRICAL		
Courant assigné d'emploi	Rated operational current	(250V-) 6A/CA 13
Tension de service min.	Minimum operational voltage	24V each line
Courant thermique assigné	Rated thermal current	8 A
Tension d'isolement assignée	Rated insulation voltage	440 V~
Fusible amont	Maximum back-up fuse	6 A gL or CLS6-4/./B-HS
Contacts	Contacts	1NO+1NC
Catégorie d'emploi AC13	Utilisation category AC13	6A/250VAC / 2A/440VAC
Catégorie d'emploi DC13	Utilisation category DC13	4A/60VDC / 2A/110VDC 0.5A/230VDC
MÉCANIQUES I MECHANICAL		,
Epaulement	Frame size	45 mm
Hauteur	Device height	90 mm
Largeur	Device width	9 mm
Montage	Mounting	mounted onto protective devices
Degré de protection	Degree of protection, built-in	IP 20
Bornes arrivée et départ	Upper and lower terminals	lift terminals
Section de raccordement	Terminal capacity	$1 \times 1 \text{mm} 2 \text{ to } 2 \times 2.5 \text{mm} 2$

Autre accesoire sur commande Other accessories on request





•	Minuteries	p 64
•	Voyants Modulaires	p 65
•	Boutons poussoires Mode (avec ou sans LED)	ulaire p 65
•	Contacteurs Modulaires	p 66
•	Interrupteurs horaires	p 66
•	Cache bornes et coffrets	p 67
•	Coffrets porte	n 67

p 64

# **Commande modulaire**



### TÉLÉRUPTEURS

Schéma de connection

Courant assigné jusqu'à 32 A - 330 V AC et 24 V AC. Fonctionnement silencieux.

Les télérupteurs sont utilisés pour la commande de circuits d'éclairage.





	0000
	O G G G
T-N	

265262 Z-S230/S 230AC, 1 F, 16A, 50Hz, 1 Module 265271 Z-S230/SS 230AC, 2 F, 16A, 50Hz, 1 Module 265268 Z-S241/SS 240AC, 2 F, 16A, 50Hz, 1 Module	
265268 Z-S241/SS 240AC, 2 F, 16A, 50Hz, 1 Module	
265305 Z-S230/2S2O 230AC, 2 F, 2 O, 32A, 50Hz, 2 Module	
270335 Z-S230/4S 230AC, 4 F, 32A, 50Hz, 2 Module	
265283 Z-S230/SO 230AC, 1 F, 1 O, 32A, 50Hz, 1 Module	
265290 Z-S230/W 230AC, 1 W, 32A, 50Hz, 1 Module	
265312 Z-S230/WW 230AC, 2 W, 32A, 50Hz, 2 Module	
265270 Z-S231/SS 230AC, 2 F, 32A, 60Hz, 1 Module	
265541 Z-S24/2S2O 24AC/12DC, 2 F, 2 O, 32A, 50Hz, 2 Module	
265535 Z-S24/S 24AC/12DC, 1 F, 32A, 50Hz, 1 Module	
265539 Z-S24/SO 24AC/12DC, 1 F, 1 O, 32A, 50Hz, 1 Module	
265537 Z-S24/SS 24AC/12DC, 2 F, 32A, 50Hz, 1 Module	
265545 Z-S24/W 24AC/12DC, 1 W, 32A, 50Hz, 1 Module	
265543 Z-S24/WW 24AC/12DC, 2 W, 32A, 50Hz, 2 Module	
265304 Z-S240/2S2O 240AC, 2 F, 2 O, 16A, 50Hz, 2 Module	
265261 Z-S240/S 240AC, 1 F, 16A, 50Hz, 1 Module	
265282 Z-S240/SO 240AC, 1 F, 1 O, 16A, 50Hz, 1 Module	
265269 Z-S240/SS 240AC, 2 F, 16A, 50Hz, 1 Module	
265289 Z-S240/W 240AC, 1 W, 16A, 50Hz, 1 Module	
265311 Z-S240/WW 240AC, 2 W, 16A, 50Hz, 2 Module	
265276 Z-S25/SS 24AC, 2 F, 32A, 60Hz, 1 Module	



### **MINUTERIES**

Réglage de 30 sec à 12 min. Puissance 100 W incandescent Réarmement par impulsions 16 A - 250 V Utilisée pour la mise sous tension d'un circuit d'éclairage pendant un temps réglable. Fonction alarme pour prévenir de l'extinction de l'éclairage

**TLK :** Propose les mêmes caractéristiques que la minuterie TLE mais avec possibilité de supprimer la fonction alarme.

Référence	code	Emballage
TLK	101066	6



# **Commande modulaire**



### **VOYANTS MODULAIRES**

### Voyants a LED

Tension	Code	Référence	Désignation
230VAC/DC	103131	Z-EL/BL230	LED Bleu
230VAC/DC	284922	Z-EL/G230	LED Vert
230VAC/DC	275865	Z-EL/OR230	LED Orange
24VAC/DC	275444	Z-EL/OR24	LED Orange
230VAC/DC	284921	Z-EL/R230	LED Rouge
230VAC/DC	107494	Z-EL/WH230	LED Blanc
24VAC/DC	107493	Z-EL/WH24	LED Blanc



### Voyant à Deux LED

Tension	Code	Référence	Désignation
230VAC/DC	284925	Z-DLD/2/230	LED rouge +Vert
24VAC/DC	284926	Z-DLD/2/24	LED rouge +Vert
230VAC/DC	108898	Z-DLD/WH230	2 LED Blanc
24VAC/DC	108897	Z-DLD/WH24	2 LED Blanc



### Voyant à Deux LED

230VAC/DC         284923         Z-UEL230         LED Rouge ou vert           24VAC/DC         284924         Z-UEL24         LED Rouge ou vert           230VAC/DC         284927         Z-UDL230         2 LED rouge ou vert           24VAC/DC         284928         Z-UDL24         2 LED rouge ou vert	Tension	Code	Référence	Désignation
230VAC/DC 284927 Z-UDL230 2 LED rouge ou vert	230VAC/DC	284923	Z-UEL230	LED Rouge ou vert
•	24VAC/DC	284924	Z-UEL24	LED Rouge ou vert
24VAC/DC 284928 Z-UDL24 2 LED rouge ou vert	230VAC/DC	284927	Z-UDL230	2 LED rouge ou vert
•	24VAC/DC	284928	Z-UDL24	2 LED rouge ou vert



### **BOUTONS POUSSOIRS MODULAIRES (AVEC OU SANS LED)**

Alimentation LED	Couleur de bouton	Reference	Code
	1F vert	Z-PU/S	276291
	2F vert Z-PU/SS 276292 2	PU/SS	276292
	1F+1O noir	Z-PU/SO	276293
	20 rouge	Z-PU/OO	276294
24 V AC/DC	2F vert	Z-PUL24/SS	276295
24 V AC/DC	1O+1F noir	Z-PUL24/SO	276296
230 V AC/DC	2F vert	Z-PUL230/SS	276297
230 V AC/DC	1F+1O noir	Z-PUL230/SO	276298
230 V AC/DC	20 rouge	Z-PUL230/OO	276299

# **Commande modulaire**





# CONTACTEURS MODULAIRES Designation

000		· · · · · · · · · · · · · · · · ·
120853	Z-SCH230/1/25-20	Contacteur modulaire, 230VAC, 2F, 25A, 1 Module
248848	Z-SCH230/25-04	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 4 O, 25A, 2 Modules
248849	Z-SCH230/25-22	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 2F+2O, 25A, 2Modules
248846	Z-SCH230/25-31	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 3F+1O, 25A, 2Modules
248847	Z-SCH230/25-40	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 4 s, 25A, 2Modules
248855	Z-SCH230/40-20	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 2 s, 40A, 3Modules
248853	Z-SCH230/40-22	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 2F+2O, 40A, 3Modules
248854	Z-SCH230/40-31	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 3F+1O, 40A, 3Modules
248852	Z-SCH230/40-40	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 4 F, 40A, 3Modules
285735	Z-SCH230/63-04	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 4 O, 63A, 3Modules
248859	Z-SCH230/63-20	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 2 s, 63A, 3Modules
248857	Z-SCH230/63-22	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 2F+2O, 63A, 3Modules
248858	Z-SCH230/63-31	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 3F+1O, 63A, 3Modules
248856	Z-SCH230/63-40	Contacteur modulaire, 230VAC/50Hz, 4 F, 63A, 3Modules
248850	Z-SCH24/25-22	Contacteur modulaire, 24VAC/50Hz, 2F+2O, 25A, 2Modules
248851	Z-SCH24/25-40	Contacteur modulaire, 24VAC/50Hz, 4 F, 25A, 2Modules



### **INTERRUPTEURS HORAIRES**

### Interrupteurs Horaires analogiques

Code	Reference	Designation
167389	TSSD1NO	24 heures, sans Reserve de marche 1 Module
167388	TSQD1NO	24 heures, avec réserve de marche, 1 Module
167392	TSQW1CO	7 jours, avec réserve de marche, 3 Modules
167379	TSDW1CO	Numerique 1 canal, 7 jours, ligne de texte, 2 Modules



### Interrupteurs crépusculaires pour fixation sur rail DS-TA, DS-TD

Contact	Luminosité	Référence	Code	Unité d'emballage
1F	2 - 100 Lux	DS-TA/1S	111451	1
1OF	2 - 2000 Lux	DS-TA/1W	111452	1
1OF + horloge	2 - 2000 Lux	DS-TD/1W	111453	1



# **Coffrets**

### **CACHE BORNES ET COFFRETS**



### **Cache Bornes Bipolaires**

Code	Reference	Designation	
CB123455	CB 1-2	cache bornes 2 P NV	



### **Cache Bornes Tétrapolaires**

Code	Reference	Designation	
CB123457	CB 3-4	cache borne 4P NV	

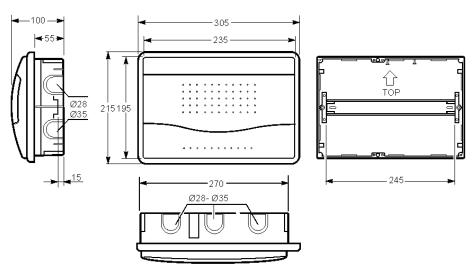


### Coffrets encastrés

Coffret modulaire encastré - Classe II - IP 40, 12+2 modules, Profondeur d'encastrement : 55 mm. Livrés avec bornier à connexion (barrette de terre), rail oméga, joint cache défauts pour bordures, obturateur et vis.

Code	Reference	Designation
CE123456	1R 12 + 2M	Coffret encastré plastique 1R 12+2 M a barrette de terre

### Dimensions (mm)



# **Coffrets**

### COFFRET PORTE METALLIQUE SUPER PLATE ENCASTRÉ



### Metallique encastré 12 + 2 Modules/Rangé

Code	Reference	Designation
178815	KLV-12UPS-SF	1 Rangée 12+2, porte super plate
178817	KLV-24UPS-SF	2 Rangées 24+4, porte super plate
178819	KLV-36UPS-SF	3 Rangées 36+6, porte super plate
178821	KLV-48UPS-SF	4 Rangées 48+8, porte super plate

### COFFRET PORTE METALLIQUE SUPER PLATE ENCASTRÉ



### Metallique encastré 24 Modules/Rangé

Code	Reference	Designation
283048	BF-U-3/72-C	3 rangées 72 Modules
283049	BF-U-4/96-C	4 rangées 96 Modules
240740	BF-U-5/120-A	5 rangées 120 Modules
240741	BF-U-6/144-A	6 rangées 144 Modules



### Metallique encastré 33 Modules/rangé

Code	Reference	Designation
240745	BF-U-4/132-A	4 rangées 132 Modules
240746	BF-U-5/165-A	5 rangées 165 Modules
240747	BF-U-6/198-A	6 rangées 198 Modules





Code	Reference	Designation
283031	BF-O-3/72-C	3 rangées 72 Modules
283032	BF-O-4/96-C	4 rangées 96 Modules
240735	BF-O-5/120-A	5 rangées 120 Modules
240736	BF-O-6/144-A	6 rangées 144 Modules

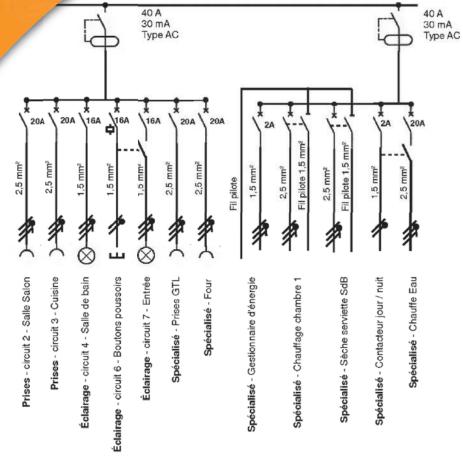


### Design discret, précieux et élégant





### Abonnement: 9 kW



1,5 mm<sup>2</sup>

Éclairage - circuit 8 - Cuisine

Prises - circuit 1 - Enne

Spécialisé - Sèche-Linge

Spécialisé - Sonnette

Spécialisé - VMC

- Nouveautés normatives p 70
- Régimes de neutre p 73
- Filiation p 75
- Degrés de protection p 76
- Détermination des courants de courts-circuits p 77
- Diamètre de câble p 79

### Nouveautés normatives

### La norme NF C 15-100

La nouvelle version de la norme NF C 15-100 s'applique à toutes les installations dont les demandes de permis de construire sont déposées depuis le 1 er juin 2003.

Les principaux changements sont :

- L'utilisation d'un dispositif différentiel de type A, sensible au courant pulsé.
- Modifications de la quantité et de la répartition des prises de courant et point d'éclairage.
- Modifications des sections des conducteurs en fonction du calibre du disjoncteur et du nombre de récepteurs.
- Sectionnement obligatoire du fil pilote pour les installations de chauffages électriques.
- L'installation d'un parafoudre suivant la zone géographique.

### PROTECTION DIFFÉRENTIELLE

Tous les circuits de l'installation doivent être protégés par des dispositifs différentiels à courant différentiel-résiduel assigné au plus égal à 30 mA dont le nombre, le type et le courant assigné sont donnés dans le tableau ci-dessous.

SURFACE DES LOCAUX D'HABITATION	BRANCHEMENT MONOPHASÉ DE PUISSANCE < 18 KVA AVEC OU SANS CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE NOMBRE, TYPE ET COURANT ASSIGNÉ MINIMAL INDES INTERRUPTEURS DIFFÉRENTIELS 30 MA
Surface < 35 m <sup>2</sup>	1 x 25 A de type AC et 1 x 40 A de type A (1)
35 m² < Surface < 100 m²	2 x 40 A de type AC et 1 x 40 A de type A (1)
Surface > 100 m <sup>2</sup>	3 x 40 A de type AC (2) et 1 x 40 A de type A (1)

- (1) L'interrupteur différentiel 40 A de type A doit protéger notamment le circuit spécialisé cuisinière ou plaque de cuisson et le circuit spécialisé lave-linge. En effet, ces matériels d'utilisation, en fonction de la technologie peuvent, en cas de défaut, produire des courants comportant des composantes continues. Dans ce cas, les DDR de type A, conçus pour détecter ces courants, assurent la protection.
- (2) Dans le cas d'un chauffage électrique de puissance supérieure à 8 kVA, remplacer un interrupteur différentiel 40 A de type AC par un interrupteur différentiel 63 A de type AC.

### LES CIRCUITS DE CHAUFFAGE

Dans le cas du chauffage électrique avec fil pilote, l'ensemble des circuits de chauffage (y compris le fil pilote) est placé en aval d'un même DDR. Le sectionnement du fil pilote doit être prévu.

Ce sectionnement est réalisé à l'origine de chacun des circuits de chauffage par un dispositif de sectionnement associé au dispositif de protection.

Cependant, il est admis de prévoir un sectionnement général du fil pilote :

- soit par un dispositif de sectionnement associé à un interrupteur général du chauffage,
- soit par un dispositif de sectionnement indépendant; le dispositif de protection dédié à la gestion d'énergie pouvant remplir cette fonction (disjoncteur 2 A).

Lorsque le sectionnement du fil pilote est indépendant, un marquage doit être disposé sur le tableau de répartition et à l'intérieur de la boîte de connexion de l'équipement de chauffage "Attention, fil pilote à sectionner".



### Nouveautés normatives

### PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS D'ORIGINES ATMOSPHÉRIQUES

Pour le choix des parafoudres se reporter à la page B. 66.

### **EMPLACEMENT DES PARAFOUDRES**

Lorsque les parafoudres protègent l'ensemble d'une installation ils sont disposés dans la "gaine technique logement", immédiatement en aval du dispositif général de coupure et de sectionnement.

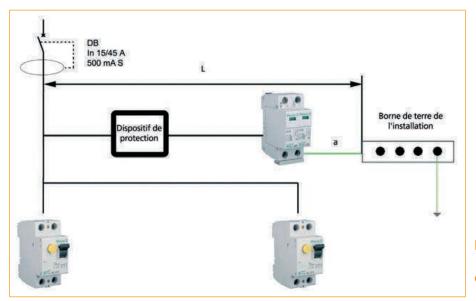
Les parafoudres à l'origine de l'installation doivent être connectés au moins entre les points suivants :

 entre chaque conducteur de phase et le conducteur principal de protection (ou la liaison équipotentielleprincipale),  et entre le conducteur de neutre et le conducteur principal de protection (ou la liaison équipotentielle principale), suivant le chemin le plus court.

Afin d'assurer une protection optimale contre les surtensions, les conducteurs de connexion du parafoudre doivent être aussi courts que possible (n'excédant pas de préférence 0,5 m au total).

Les conducteurs de liaison à la terre des parafoudres doivent avoir une section minimale de :

- 10 mm2 en cuivre pour parafoudre de type 1,
- 4 mm2 en cuivre pour un parafoudre de type 2.



- L: n'excédant pas de préférence 0,5 m au total
- a: conducteur de liaison à la terre du parafoudre

### RÉPARTITION DES PRISES DE COURANT ET DES POINTS D'ÉCLAIRAGE

La répartition des prises de courant et des points d'éclairage doit être au minimum égale à celle donnée dans le tableau cidessous.

AMP	NR ARTICLE	REFERENCE
Chambre	1 plafonnier	3 socles
Séjour	1 plafonnier	1 socle par tranche de 4 m2 avec un minimum de 5 socles
Cuisine > 4 m2	1 plafonnier	6 socles dont 4 au dessus du plan de travail
Cuisine < 4 m2	1 plafonnier	3 socles ou 1 applique
Circulation et autres pièces < 4m2	1 plafonnier	1 socle ou 1 applique
WC	1 plafonnier	Pas obligatoire ou 1 applique

# Nouveautés normatives

### **SECTION DES CONDUCTEURS**

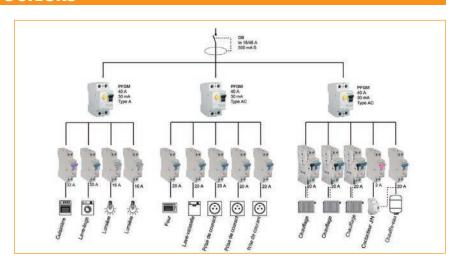
Tous les circuits de l'installation doivent être protégés par des dispositifs différentiels à courant différentiel-résiduel assigné au plus égal à 30 mA dont le nombre, le type et le courant assigné sont donnés dans le tableau ci-dessous.

NATURE DU CIRCUIT	SECTION MINIMALE DES CONDUCTEURS (MM2) CUIVRE	DISJONCTEUR	FUSIBLE
VMC	1,5	2 (1)	- (3)
Circuit d'asservissement tarifaire, fil pilote,	1,5	2	- (3)
Gestionnaire d'énergie, etc.			
Eclairage, volets roulants, prises commandées	1,5	16	10
Prises de courant 16 A : - circuit avec 5 socles maxi : - circuit avec 8 socles maxi :	1,5 2,5	16 20	- (3) 16
Circuits spécialisés avec prise de courant 16 A (machine à laver, sèche-linge, four etc.)	2,5	20	16
Chauffe-eau électrique non instant	ané 2,5	20	16
Cuisinière, plaque de cuisson - en monophasé - en triphasé	6 2,5	32 20	32 16
Convecteur, panneau rayonnant (monophasé) 2250 W 4500 W 5750 W 7250 W	1,5 2,5 4 6	10 20 25 32	10 16 (3500 W) 20 (4500 W) 25
Autres circuits y compris le tableau divisionnaire : (2)	1,5 2,5 4 6	16 20 25 32	10 16 20 32

- (1) Sauf cas particuliers où cette valeur peut être augmentée jusqu'à 16 A.
- (2) Ces valeurs ne tiennent pas compte des chutes de tension (voir 525).
- (3) Non autorisé.

### **SECTION DES CONDUCTEURS**

 Exemple de schéma de câblage pour une habitation de surface comprise entre 35 et 100 m². Protection par disjoncteur.





# Régimes de neutre

La norme NFC 15-100 définit trois régimes de neutre qui sont caractérisés par deux lettres :

• Neutre à la Terre : TT

Mise au Neutre : TN (2 variantes)

TN-S : Neutre et PE séparés TN-C : Neutre et PE confondus

Neutre Isolé : IT

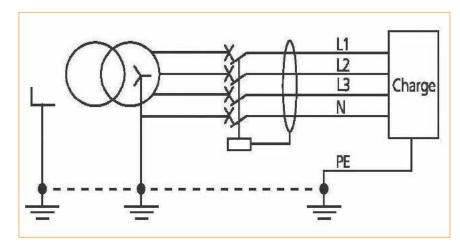
La 1re lettre : détermine la position du point de neutre.

- T : raccordement direct à la Terre.
- 1 : isolé de la terre ou raccordé par une impédance.

La 2e lettre : détermine le mode de mise à la terre des masses électriques.

- T : raccordement direct à la Terre.
- N : raccordement au point de neutre de l'installation.

### **NEUTRE À LA TERRE TT**



- Le point neutre du transformateur est relié directement à la terre.
- Les masses sont reliées à la prise de terre de l'installation.
- Le conducteur de neutre est séparé des masses d'utilisation PE.
- Déclenchement obligatoire au premier défaut d'isolement réalisé par un dispositif différentiel sélectif placé en amont de l'installation.

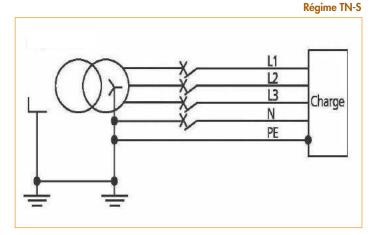
En régime TI, le neutre doit impérativement être coupé, mais pas nécessairement protégé.

# Régimes de neutre

### **MISE AU NEUTRE TN**

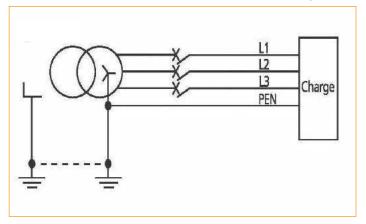
C'est le régime de neutre employé pour les installations alimentées par un poste de transformation privé.

- Le point de neutre du transformateur et le conducteur PE sont reliés directement à la terre.
- Les masses sont reliées au conducteur PE.
- Déclenchement obligatoire au premier défaut d'isolement réalisé par un dispositif de protection contre les surintensités.
- La protection des personnes contre les contacts indirects est réalisée par une dispositif différentiel.
- Le conducteur PE ne doit jamais être coupé.
- Utilisation d'appareillage tétrapolaire le conducteur de neutre est distribué.



Régime TN-C

- Le conducteur de neutre et le conducteur de protection sont confondus PEN.
- Le point de neutre du transformateur et le conducteur PEN sont reliés directement à la terre.
- Les masses sont reliées au conducteur PEN.
- Déclenchement obligatoire au premier défaut d'isolement réalisé par un dispositif de protection contre les surintensités.
- L'utilisation d'un dispositif différentiel est impossible => passer en TN-S.
- Le conducteur PEN ne doit jamais être coupé.
- Ce type de schéma est interdit pour des sections de conducteurs inférieures 10 mm2.
- Le schéma TN-C doit toujours être en amont du schéma TN-S.
- Utilisation d'appareillage tripolaire.

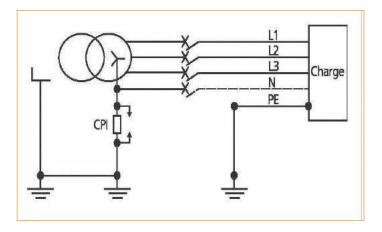


En régime TN-C le neutre ne doit jamais être coupé.

### **NEUTRE ISOLÉ IT**

C'est le régime de neutre employé pour les installations nécessitant une continuité de service.

- Le point neutre du transformateur est isolé de la terre.
- Les masses sont reliées à la même prise de terre de l'installation.
- Si il y a plusieurs prise de terre, il faut installer un dispositif de protection différentiel en amont de l'installation.
- Il n'est pas obligatoire de déclencher au premier défaut.
- Signalisation obligatoire du premier défaut réalisée par un Contrôleur Permanent d'Isolement.
- Déclenchement obligatoire au deuxième défaut d'isolement réalisé par un dispositif de protection contre les surintensités.



En régime IT, le neutre doit impérativement être protégé. Une simple coupure comme en régime TT est interdite.

## **Filiation**

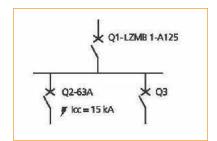
### **QU'EST-CE QUE LA FILIATION?**

La filiation est une technique d'association de disjoncteurs utilisant leur pouvoir de limitation. Cette limitation offre la possibilité d'installer, en aval des installations, des disjoncteurs ayant un pouvoir de coupure inférieur

au courant de court-circuit présumé en leur point d'installation.

La limitation du courant de court circuit est réalisée par le disjoncteur amont.

Les normes de constructions des appareils CEI 60947-2 et d'installations NFC 15-100 § 434.3.1 permettent et régissent l'association de deux disjoncteurs suivant la technique de filiation.



Choix de Q2 sans filiation

- Type PLS
- Pouvoir de coupure 15 KA

Choix de Q2 avec la technique de filiation

- Type PLS6
- Pouvoir de coupure 10 KA, passe à 25 KA suivant le tableau ci-joint

Filiation LZM - 400 V

		25 KA LZMB1	36 KA LZMC1	25 KA LZMB2	36 KA LZMC2	50 KA LZMN2
PLS	B,C 0.1610	25	25	25	25	40
	B,C 1216	25	25	20	20	25
	B,C 2032	20	20	20	20	25
	B,C 40	20	20	15	15	15
	B,C 5063	15	15	15	15	15
PLHT	B, C, D	25	36	25	36	50
PLN	≤ C16	15	15	15	15	15
	> C16	10	10	10	10	10
PKNM	≤ C16	25	35	25	36	50
	> C16	25	35	25	30	30
	≤ D20	25	35	25	36	50

Filiation entre disjoncteurs phase/ neutre et disjoncteurs multipolaires - 230 V

		PLS6	PLSM	PLHT
PLN6	B,C 0,5 - 16		15	15
	B,C 20 - 40		15	15

Le CL-PKZ est un limiteur de courant. Le principe utilisé avec cet accessoire est le même que l'association entre disjoncteurs avec l'utilisation du pouvoir de limitation du disjoncteur amont. Cette limitation permet donc d'utiliser en aval des disjoncteurs ayant un pouvoir de coupure plus faible que le courant de court-circuit présumé au point d'installation dans les limites fixées par le tableau ci-dessous.

Filiation CL-PKZO - 400 V

		CL-PKZ0
PLS	B,C 0,5 - 4	65
	B,C 6 - 32	45
	B,C 40 - 63 25	

# Degrés de protection

### **DEGRÉS DE PROTECTION**

 L'indice de protection IP est défini par la norme EN 60529.
 Il se compose de 2 chiffres :

1ER CHIFFRE	PROTECTION DES PERSONNES CONTRE LES CONTACTS DIRECTS ET PROTECTION CONTRE LA PÉNÉTRATION DE CORPS SOLIDES
0	Non protégé
1	Protégé contre les corps solides étrangers de diamètre supérieur ou égal à 50 mm
2	Protégé contre les corps solides étrangers de diamètre supérieur ou égal à 12,5 mm
3	Protégé contre les corps solides étrangers de diamètre supérieur ou égal à 2,5 mm
4	Protégé contre les corps solides étrangers de diamètre supérieur ou égal à 1,0 mm
5	Protégé contre la poussière
6	Etanche à la poussière

2E CHIFFRE	PROTECTION DU MATÉRIEL CONTRE LA PÉNÉTRATION DE L'EAU
0	Non protégé
1	Protégé contre les chutes verticales de gouttes d'eau
2	Protégé contre les chutes verticales de gouttes d'eau avec une enveloppe inclinée au maximum de 15°
3	Protégé contre l'eau en pluie
4	Protégé contre les projections d'eau
5	Protégé contre les jets d'eau
6	Protégé contre les jets d'eau puissants
7	Protégé contre les effets d'une immersion temporaire dans l'eau
8	Protégé contre les effets d'une immersion prolongée dans l'eau

### CHOISIR SON TYPE DE DÉCLENCHEUR DIFFÉRENTIEL



### Type AC

Pour la protection standard de presque tous les circuits, ce type de déclencheur différentiel est destiné aux applications où le courant est sinusoïdal.



### Type A

appareils perturbant le réseau par des composantes continues et alterntives. Par exemple pour les circuits spécialisés type lave-linge, cuisinière, plaque de cuisson.

Pour la protection des



### Type G

Evite les déclenchements intempestifs. A préconiser pour les circuits sensibles. Exemples d'applications : salle informatique, protection réfrigérateur.



### Type S

Interrupteur sélectif. Recommandé pour les installations avec parafoudre monté en aval d'un interrupteur différentiel.



### Type B

Utilisation dans les installations à courant alternatif avec des équipements électriques comme des convertisseurs de fréquences, des alimentations sans interruption ou des alimentations à découpages. Sensible à tous types de courants.



# Détermination des courants de courts-circuits

### **DÉTERMINATION DES COURANTS DE COURTS-CIRCUITS**

La première étape consiste à déterminer le courant de court-circuit qui peut être délivré par le transformateur. Le tableau ci-dessous donne pour les transformateurs courants, le courant nominal secondaire ainsi que le courant de court-circuit en fonction de sa tension de court-circuit.

TENSION ASSIGNÉE	400/230 V			
TENSION DE COURT-CIRCUIT UK PUISSANCE ASSIGNÉE	COURANT ASSIGNÉ IN	4% I 6% COURANT DE COURT-CIRCUIT IK		
KVA	Α	A	Α	
50	72	1805	-	
100	144	3610	2406	
160	230	5776	3850	
200	288	7220	4812	
250	360	9025	6015	
315	455	11375	7583	
400	578	14450	9630	
500	722	18050	12030	
630	909	22750	15166	
800	1156	-	19260	
1000	1444	-	24060	
1250	1805	-	30080	
1600	2312	-	38530	
2000	2888	-	48120	

Dans le cas où un transformateur n'apparaitrait pas dans le tableau, la formule suivante permet de déterminer le courant de court-circuit des transformateurs en fonction du courant nominal au secondaire et de la tension de court-circuit.

$$Icc = \frac{In}{Ucc \, [\%]} \bullet 100$$

Où • Icc est le courant de court-circuit en kA

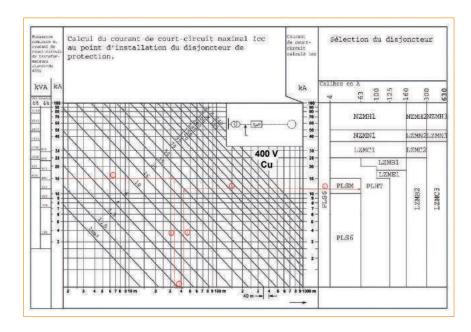
- In est le Courant nominal au secondaire du trans formateur en A
- Ucc est la tension de court-circuit du transformateur en %

Pour choisir un disjoncteur de protection contre les surcharges et les court-circuits, il est nécessaire de déterminer le courant maximal de court-circuit au point d'installation.

Le diagramme ci-dessous propose une méthode simple pour déterminer ce courant.

A partir d'un transformateur d'alimentation ou d'un point quelconque du réseau, on rejoint horizontalement la courbe de section du câble d'alimentation (flèche 1), puis on déscend verticalement jusqu'à l'abscisse (flèche 2). On décale ensuite vers la droite la valeur obtenue de la longueur de câble (flèche 3) et on remonte verticalement jusqu'à couper une nouvelle fois la ligne de section (flèche 4).

En allant en suite vers la droite sur l'échelle des ordonnée (flèche 5) on peut lire le courant le courant de court-circuit max au point d'installation. La poursuite du diagramme vers la droite (flèche 6) permet d'obtenir, le type de disjoncteur à utiliser en fonction de son courant nominal nécessaire.



Une autre méthode ci-après permet d'obtenir plus précisément les courants de courtcircuits à différents points de l'installation en fonction du ou des transformateurs d'alimentation ainsi que des longueurs et des types de câble utilisé.

# Détermination des courants de courts-circuits

### **DÉTERMINATION DES COURANTS DE COURTS-CIRCUITS**

Un exemple est donné pour une installation selon le schéma ci-joint.

RÉA(	CTANCE V2	S "X" V3		RÉSIS V1	TANCE V2	S "R"   V3
12	12		1	5	5	
2,4	2,4		2	3,3	3,3	
	3,5		3		4,5	
			4			
14,4			∑1	8,3		
17,9			∑2		12,8	
			∑3			

	٧	ICC
RÉSULTATS	1	13,9
RESULIAIS	2	10,5

### **CARACTÉRISTIQUES DU RÉSEAU:**

Transformateur
 Sn = 500 kVA, U2 = 400 V, Ucc = 4%

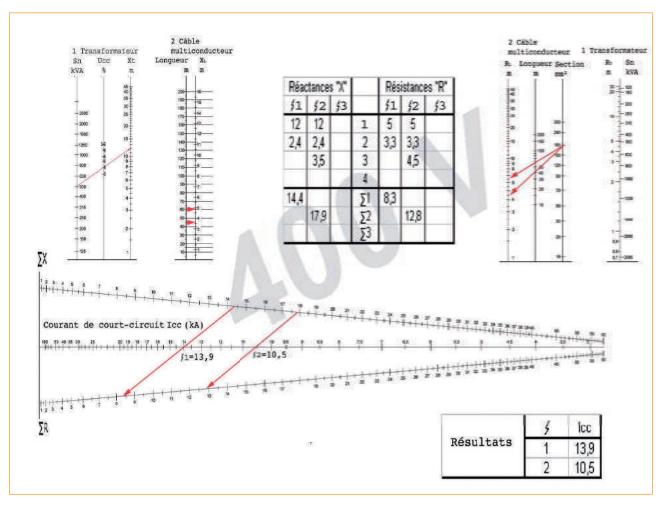
• Câble Cu : 60 m en 2 x 3 x 185 mm2

• Câble Cu : 45 m en 3 x 185 mm2

On veut déterminer l'ordre de grandeur du courant de court-circuit au point du réseau repéré sur le schéma 1 et 2.

### **MARCHE À SUIVRE:**

- porter sur les abaques les caractéristiques du réseau,
- reporter au tableau des sommes les valeurs des réactances et des résistances correspondantes, et les additionner. Si plusieurs câbles identiques sont montés en parallèle, les valeurs de réactances XL et de résistance RL pour la portion de conducteur concernée, doivent être divisées par le nombre de câbles en parrallèle,
- à partir de la somme des réactances X et de la somme des résistances X lire l'Icc à l'aide d'une règle.





# Diamètre de câble

### DIAMÈTRE DE CÂBLE

Le tableau ci-dessous permet d'avoir une approximation du diamètre externe de câble en fonction de la section et du nombre de conducteurs.

		Diamètre extérieur approximatif (moyenne de plusieurs produits)				
		NYM	NYY RR-F	H05 RN-F	H07 NYCY	NYCY NYCWY
Nb de conducteurs	Section mm2	mm max.	mm	mm max.	mm max.	mm
2	1,5	10	11	9	10	12
2	2,5	11	13	13	11	14
3	1,5	10	12	10	10	13
3	2,5	11	13	11	12	14
3	4	13	17	_	14	15
3	6	15	18	-	16	16
3	10	18	20	-	23	18
3	16	20	22	-	25	22
4	1,5	11	13	9	11	13
4	2,5	12	14	11	13	15
4	4	14	16	-	15	16
4	6	16	17	-	17	18
4	10	18	19	-	23	21
4	16	22	23	-	27	24
4	25	27	27	-	32	30
4	35	30	28	-	36	31
4	50	-	30	-	42	34
4	70	_	34	_	47	38
4	95	_	39	_	53	43
4	120	-	42	-	-	46
4	150	-	47	_	-	52
4	185	-	55	_	-	60
4	240	-	62	_	-	70
5	1,5	11	14	12	14	15
5	2,5	13	15	14	1 <i>7</i>	17
5	4	15	17	_	19	18
5	6	17	19	_	21	20
5	10	20	21	-	26	-
5	16	25	23	_	30	-
-		_	_			



### **Notes**

